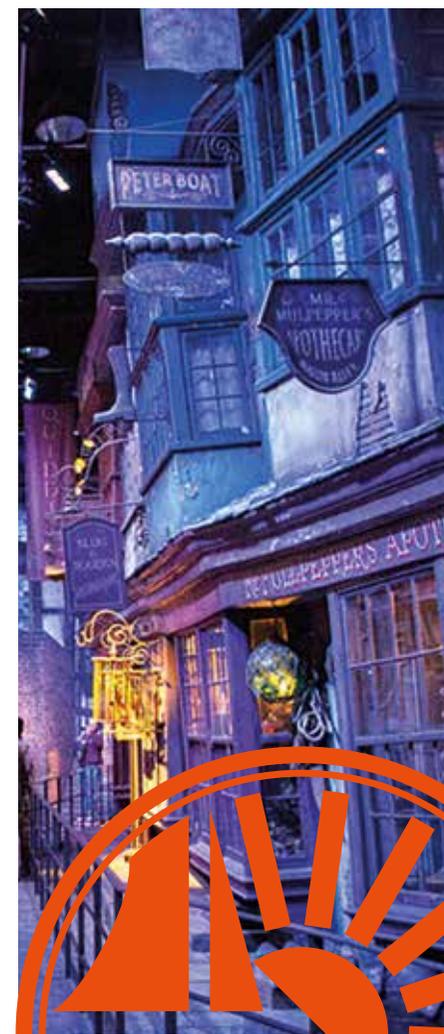


# Séjours ODDD 2022

— BILHERVÉ · AMSTERDAM · ISLANDE · TRÉMONTAGNE · CHYPRE · SLIGO · NORVÈGE · VAL CENIS · LES SALICORNES · TENERIFE · PORTUGAL · BAFA · DUBLIN —



# Nos séjours en un coup d'œil !

 Séjours pédagogiques de printemps

 Séjours d'été made in ODOD

 Séjours d'été à l'étranger

 Séjours linguistiques d'été

 BAFA



## MEMENTO DATES

### SÉJOURS D'ÉTÉ

#### MI-JANVIER

Ouverture des préinscriptions en ligne.

#### 1<sup>ER</sup> MARS

Limite de préinscription \*

#### MARS

Réponse de l'ODOD via le portail famille: mise à disposition de la confirmation de réservation.

#### MARS / AVRIL

Finalisation de l'inscription par les familles sur le portail famille du site [www.famille.odod.fr](http://www.famille.odod.fr). Pensez à y joindre le test d'aisance aquatique.

#### 1<sup>ER</sup> MAI

Arrêt des modalités de voyage (plan de transport).

#### JUIN - JUILLET

Mise à disposition des convocations par les familles et le(a) délégué(e) local(e) via le portail famille et le portail comité.

#### COURANT AOÛT

Mise à disposition sur le portail famille par l'ODOD de la facture. L'acompte versé à la préinscription ainsi que les éventuels versements anticipés sont déduits.

#### 30 SEPTEMBRE

Date limite pour la révision du prix de pension et de règlement pour les séjours été.

### SÉJOURS DE PRINTEMPS

#### 15 FÉVRIER

Limite de préinscription \*

#### DU 1<sup>ER</sup> AU 15 MARS

Réponse de l'ODOD via le portail famille.

#### 30 MAI

Date limite pour la révision du prix de pension et de règlement pour les séjours pédagogiques.

### STAGE BAFA TOUSSAINT

#### 20 SEPTEMBRE

Limite de préinscription \*

#### 30 SEPTEMBRE

Réponse de l'ODOD via le portail famille. Pour les séjours pédagogiques et le stage BAFA, l'envoi de la facture via le portail famille se fait durant le séjour et la famille doit effectuer le règlement dans le mois qui suit.

#### 30 NOVEMBRE

Date limite du règlement.

\* Les demandes parvenues après ces dates seront éventuellement examinées en fonction des places restantes.



# Sommaire

**PASS  
VACCINAL  
COMPLET**

**PASS VACCINAL COMPLET DÈS 12 ANS  
POUR TOUS LES SÉJOURS**

## 04. ÉDITO / PROJET ÉDUCATIF

## 06 > 26 NOS SÉJOURS

## 27. COORDONNÉES DES DÉLÉGUÉ(E)S LOCAUX(ALES) DE L'ODOD

## 28. TARIFS ET AIDES

## 30. CONDITIONS GÉNÉRALES D'INSCRIPTION

## 32. BULLETIN D'ADHÉSION

## 06. SÉJOURS PÉDAGOGIQUES DE PRINTEMPS | CM2 > TERMINALE

<b>CM2 &gt; 6<sup>ème</sup></b>	<b>English kids</b> .....06
	01 16 > 23 avril
	02 23 avril > 30 avril
<b>5<sup>ème</sup> &gt; 3<sup>ème</sup></b>	<b>English Junior</b> .....06
	03 16 > 23 avril
	04 23 avril > 30 avril
<b>1<sup>ère</sup> / T<sup>ale</sup></b>	<b>Prépa-bac</b> .....07
	05 16 > 23 avril
	06 23 avril > 30 avril
<b>15/17 ans</b>	<b>English and Escape Games</b> .....07
	07 17 > 24 avril
	08 24 avril > 1 <sup>er</sup> avril

## 08. SÉJOURS D'ÉTÉ MADE IN ODOD | 6 > 15 ANS

<b>6/9 ans</b>	<b>Les Salicornes</b> <b>-75€</b> .....09
	10 08 > 28 juil.
	12 08 > 18 juil
	14 18 > 28 juil.
	<b>Salicornes Initiation natation</b> <b>-75€</b>
	16 08 > 28 juil.
	18 08 > 18 juil.
	20 18 > 28 juil.
<b>6/9 ans</b>	<b>Trémontagne</b> <b>-75€</b> .....10
	31 02 > 22 août
	33 02 > 12 août
	37 12 > 22 août
<b>10/12 ans</b>	<b>Trémontagne</b> <b>-75€</b> .....11
	30 08 > 28 juil.
	31 02 > 22 août
	32 08 > 18 juil.
	34 18 > 28 juil.
	33 02 > 12 août
	37 12 > 22 août
	<b>Trémontagne mini motos</b> <b>-75€</b>
	35 02 > 12 août
<b>12/14 ans</b>	<b>Bilhervé</b> .....12
	40 08 > 28 juil.
	41 02 > 22 août
<b>14/15 ans</b>	<b>Val-Cenis</b> .....13
	50 08 > 28 juil.
	51 02 > 22 août

## 14. SÉJOURS D'ÉTÉ À L'ÉTRANGER | 15 > 17 ANS

<b>15/16 ans</b>	<b>De Napoli à Bari</b> .....15
	70 15 > 28 juil.
<b>15/17 ans</b>	<b>Amsterdam et Parc Efteling</b> .....16
	66 11 > 15 juil.
	<b>Rome</b> .....16
	67 22 > 26 août
<b>16/17 ans</b>	<b>Tenerife</b> .....17
	68 12 > 30 juil.
	<b>Tudo Bem au Portugal</b> .....17
	63 03 > 16 août
	<b>Géocaching à l'Est - Le défi des capitales</b> .....18
	60 09 > 25 juil.
	65 05 > 21 août
	<b>Norvège Lofoten</b> .....19
	62 09 > 26 juil.
	<b>Soleil de Slovénie</b> .....20
	64 10 > 29 juil.
	<b>Islande Carte blanche</b> .....21
	61 03 > 17 août

## 22. SÉJOURS LINGUISTIQUES D'ÉTÉ | 11 > 17 ANS

<b>11/12 ans</b>	<b>Harry Potter - Welcome To Wizard School</b> .....23
	82 11 > 24 juil.
	83 08 > 21 août
<b>13/14 ans</b>	<b>Sligo - Irlande</b> .....24
	84 11 > 24 juil.
	85 8 > 21 août
<b>15/17 ans</b>	<b>Larnaca - Chypre</b> .....24
	80 10 > 24 juil.
	<b>English and Escape Games</b> .....25
	81 7 > 20 août
<b>17 ans</b>	<b>Club 4 Dublin</b> .....25
	86 11 > 24 juil.
	87 8 > 21 août

## 26. POUR NOS FUTURS ANIMATEURS !

	<b>Candidature à un emploi saisonnier</b> .....26
<b>17/21 ans</b>	<b>Stage Théorique du BAFA</b> .....26
	90 22 > 30 octobre

## UN PICTOGRAMME = UNE INFORMATION : SOYEZ-Y ATTENTIFS !



Montagne



Mer



Nature



Attention!  
Séjour sportif



Hébergement  
en dur



Hébergement  
itinérant



Visites  
culturelles



Voyage  
par avion

**MA PREMIÈRE COLÉ**  
**-75€**

**COUP DE POUCE  
ODOD SUPPLÉMENTAIRE  
POUR DÉCOUVERTE  
D'UNE 1<sup>ÈRE</sup> COLONIE.**

Dès juin 2021, le Conseil d'administration a débattu du sujet : après l'annulation des séjours 2020 et les destinations 100% France de 2021, les enfants de douaniers pourraient-ils enfin repasser les frontières en 2022 avec l'ODOD ?

**Le choix d'une projection optimiste l'a emporté. Comme l'EPAF, nous avons décidé de proposer des séjours en France et en Europe. Dans un cadre le plus sécurisé possible. Avec la reprise de séjours classiquement appréciés, équilibrée par le choix de certaines nouveautés.**

Ainsi, les destinations des séjours « made in ODOD » souvent encadrés par des animateurs enfants de douaniers, ne changent pas : les Salicornes (Normandie) pour les 6-9 ans avec initiation à la natation pour ceux qui le souhaitent ; Trémontagne (Jura) pour les 6-9 ou les 10-12 ans (avec toujours l'option mini motos) ; Bilhervé (Bretagne) pour les 12-14 ans et Val-Cenis (Alpes) pour les 14-15 ans. Avec toujours une foule d'activités toniques et des amitiés gravées à jamais.

**Côté linguistique**, Harry Potter retrouve ses inconditionnels tandis que l'Irlande, chère aux cœurs français, revient également. Tout comme Club 4 à Dublin, pour ceux qui veulent progresser vitesse grand V en famille et en micro groupe.

Les Escape games made in England tiennent aussi la corde avec un séjour sur deux périodes (printemps et été) et deux campus différents – assurances incluses en cas de complications anglaises. Et comme l'ODOD tient toujours à se renouveler, il sera possible en 2022 d'apprendre l'anglais au soleil, au sud de Chypre.

**Avec les séjours découvertes**, tous les goûts des 15-17 ans devraient être satisfaits. Du nord (Islande, Norvège...) au sud (Tenerife, Portugal), en passant par l'est (Slovénie, Prague, Budapest et Vienne), tous les paysages et les cultures se traversent. **Leur fil rouge : la curiosité, l'esprit baroudeur et l'adaptabilité !**

Avec beaucoup de nouveautés comme le géocaching pour sillonner de somptueuses capitales de l'Est. Côté durée, le choix est également plus vaste avec des séjours de 5 jours en capitales européennes (Rome ou Amsterdam) et de 19 jours comme en Slovénie ou à Tenerife.

Enfin, parce que l'ODOD reste attachée à la réussite et aux soutiens des apprentissages, les **séjours pédagogiques** de Bilhervé sont reconduits. Un cadre idéal pour booster son niveau d'anglais ou maximiser ses chances au bac. L'île morbihannaise accueillera aussi les traditionnels stages de formation BAFA à la Toussaint.

Tout cela pour un coût contenu malgré l'augmentation des tarifs aériens et des assurances, liés à la crise covid. Mieux : avec un coup de pouce supplémentaire de 75€ pour les familles qui inscrivent leur enfant à leur premier séjour en Normandie ou dans le Jura. Objectif : révéler le charme infini des colos et des amitiés « made in ODOD ».

Nous restons bien sûr connectés en temps réel à l'actualité sanitaire. A la mi-décembre, période à laquelle nous bouclons ce catalogue, le contexte est incertain. Pour autant, nous gardons le cap collectivement décidé : responsabilité (avec production des Pass vaccinaux dès 12 ans et gestes barrières selon normes en vigueur) et espoir. Pour revivre ces moments précieux de vacances qui s'inscrivent dans nos histoires d'enfance et d'adolescence.

Marie DEVRED,  
Présidente




## NOTRE PROJET EDUCATIF

L'Œuvre des Orphelins des Douanes, fondée en 1918, a pour but de pourvoir à l'assistance des orphelins et pupilles des personnels des douanes et assimilés. Son action sociale s'étend à l'ensemble des enfants des personnels des douanes et s'adresse également aux enfants en situation de handicap.

Forte d'une expérience de soixante ans dans l'organisation de colonies de vacances et animée par le souci d'éduquer nos jeunes par la culture, les apprentissages et le sport, l'association propose des colonies de vacances et des séjours pédagogiques sur des centres de vacances en France et confie l'organisation de séjours de vacances et linguistiques dans le monde entier à des prestataires reconnus.

Les séjours pédagogiques organisés dans nos centres proposent une alternance entre le temps scolaire assuré par des enseignants et le temps d'animation confié à nos équipes de professionnels. L'association promeut un idéal de générosité et d'altruisme au sein de ses séjours. La fraternité et l'esprit de famille, piliers de l'ODOD se déclinent au sein de nos séjours afin d'initier les jeunes aux valeurs fondatrices de l'association.

L'éducation populaire, complémentaire à l'éducation nationale et à l'éducation au sein des familles est un lieu privilégié pour initier la jeunesse à la vie en commun. Elle a pour fondement le triptyque républicain « Liberté, Egalité, Fraternité » et s'érige dans le respect strict de la loi et des réglementations françaises en vigueur. Considérant que l'éducation des enfants revient aux familles, l'association n'incitera jamais un jeune à cheminer dans un sens plutôt que dans un autre. Elle veillera toutefois au respect des règles de vie en société tout en étant à l'écoute de chaque jeune.

L'association prend enfin toutes les mesures nécessaires pour assurer la protection des enfants que les familles lui confient.

« L'éducation populaire [...] est une éducation dont les formes sont populaires. Une éducation non experte, dont les choix nous appartiennent. Une éducation [...] à partir de nos expériences et compréhensions du monde. Elle vise à nous émanciper ensemble. » Franck Lepage.

« L'éducation populaire est une éducation dont les destinataires de l'acte éducatif sont associés à la définition des contenus légitimes de savoirs transmis. »

## LE RESPECT DES AUTRES ET DE SOI-MÊME

L'ODOD tient à développer une mixité dans l'origine des participants. Elle est attachée à la culture de la convivialité, du partage, de l'acceptation des différences, assumant que celles-ci sont une richesse qu'il faut préserver et qu'il appartient à chacun de travailler à l'harmonie de l'édifice. Dans cette optique, l'ODOD garantira, dans ses séjours, un environnement bienveillant dans l'intérêt émancipatoire des jeunes.

L'ODOD reconnaît la double articulation qui existe pour les jeunes : être reconnu comme pair dans un groupe, et être un individu à part entière au sein de ce même groupe. En connaissance de cause, l'ODOD permettra à ses jeunes de se développer sur ces deux aspects, dans le respect des autres et d'eux-mêmes.

Le respect des autres et de soi-même exige l'existence d'un cadre connu par tous, défini avec précision, à l'intérieur duquel chacun peut fonctionner sereinement. Comme il appartient aux familles de spécifier les cadres moraux, l'ODOD exercera son action dans le cadre de la législation en vigueur. Elle se défiera de toute propagande ou prosélytisme au sein de ses séjours.

## L'APPRENTISSAGE DE SA LIBERTÉ

Conformément aux dispositions de l'arrêté du 15 juillet 2015 relatif aux brevets d'aptitude aux

fonctions d'animateur et de directeur en accueils collectifs de mineurs, l'association veille à ce que chaque jeune soit accompagné dans la réalisation de ses projets. Le développement du libre arbitre du jeune ainsi que l'assurance que ses choix, respectant le cadre précisé précédemment, seront garantis. Il est important que les jeunes puissent avoir une liberté de choix sur leurs activités et leurs journées au sein des séjours. Aussi, si nos équipes pédagogiques valorisent l'effort et invitent les jeunes à découvrir ou pratiquer des activités diverses, elles s'axeront davantage sur l'accompagnement des jeunes dans la réalisation de leurs projets (article 9). Dès lors, le programme des activités ainsi que les journées seront construits avec les jeunes en s'appuyant sur leurs demandes. Le rythme du séjour ainsi que la répartition des activités ne sauraient être élaborés uniquement selon les arbitrages de l'équipe pédagogique.

Des espaces de concertation seront organisés dans nos séjours. L'apprentissage de la Liberté se fait aussi dans l'appréhension de l'action démocratique des individus, tant en tant qu'individu, qu'en tant que groupe. C'est l'occasion pour les jeunes de mieux se préparer à leur vie d'adulte future.

La garantie du respect du cadre revient à l'équipe pédagogique et au directeur qui ont à leur charge les conditions de la réussite du séjour ainsi que le devoir de protection de la sécurité affective, morale et physique des mineurs. En ce sens, il sera de leur responsabilité de prendre des décisions si celles qui ont été prises par le groupe entier ne garantissent pas ces points.

## LA VIE EN COLLECTIVITÉ

Le caractère particulier du séjour de vacances est qu'il s'inscrit dans le collectif. L'accent sera mis par nos équipes sur la vie en collectivité et sur la nécessité de la construction du groupe comme espace de bien-être. Les jeunes seront, avec les équipes pédagogiques, les chevilles ouvrières de la dynamique du groupe. Ainsi, forts de l'enrichissement des principes susmentionnés,

ils pourront mettre en place un environnement harmonieux durant les séjours.

## LUTTE CONTRE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATIONS

L'ODOD s'engage à lutter contre toute forme de discrimination. Les équipes pédagogiques seront particulièrement vigilantes à ce sujet en s'appuyant sur les critères définis par le Défenseur des Droits et la loi. A ce jour, celle-ci reconnaît plus de 25 critères de discriminations (ci-contre). Les jeunes seront sensibilisés à ce sujet. Et les équipes seront particulièrement vigilantes aux questions relatives aux discriminations envers les femmes, les origines réelles ou supposées, la religion réelle ou supposée, l'identité de genre ou l'orientation sexuelle.

## LA SOLIDARITÉ

La solidarité étant un principe fondateur de l'ODOD, il sera attendu des équipes qu'elles veillent à développer le sentiment d'appartenance au groupe et de fraternité. Cette solidarité doit-être un vecteur relationnel important entre jeunes, entre les équipes pédagogiques et entre les équipes pédagogiques et les jeunes.

La démarche pédagogique favorisera chez les jeunes, la prise en compte des réalités sociales et permettra de mettre en place une approche solidaire de la lutte contre les inégalités sociales. Le fonctionnement de l'Œuvre valorisant la mixité sociale et l'horizontalité entre tous les membres du séjour, est un vecteur important du développement de la solidarité chez les jeunes.

## MISE EN ŒUVRE

Il appartient à l'Œuvre de permettre la réalisation de ce projet éducatif. Pour ce faire, elle le diffusera auprès de ses équipes ainsi qu'auprès des prestataires. Elle s'engage aussi à le mettre en

ligne sur son site pour qu'il puisse être consulté par les familles avant le début des séjours. L'ODOD communiquera également celui-ci à la Direction départementale de la cohésion sociale. L'Œuvre se réserve le droit de venir s'assurer sur ses différents séjours, et pendant leur déroulement, de la bonne mise en œuvre de ce projet. Une évaluation sera mise en place après chaque séjour dans le but de réunir toutes les remarques de toutes les parties concernées afin d'évaluer ensemble la pertinence du projet. Elle s'engage aussi à proposer une révision de celui-ci tous les 5 ans.

## DANS NOTRE PROJET ÉDUCATIF, LUTTER CONTRE LES DISCRIMINATIONS LIÉES AU(X) :



Apparence physique



Domiciliation bancaire



Lieu de résidence



État de santé



Perte d'autonomie



Situation de famille



Caractéristiques génétiques



Identité de genre



Refus des personnes à subir des faits de bizutage



Capacité à s'exprimer dans une autre langue que le français



Particulière vulnérabilité économique



Appartenance ou non-appartenance à une ethnie, une race, une nation



Orientation sexuelle



Activités syndicales



Opinions politiques



Opinions philosophiques



Mœurs



Harcèlement



Âge



Grossesse



Religion

# Séjours pédagogiques de printemps

CM2  
TERM.

Toujours mobilisée sur la réussite des enfants et l'accompagnement de leurs apprentissages, l'ODOD propose, durant les vacances de printemps, des séjours pédagogiques cousus main. Objectifs : renforcer ses méthodes de révision et la confiance en soi pour décrocher le fameux sésame du bac (français ou général), avoir une mention ou améliorer ses chances aux concours ou dans certains établissements du supérieur. Avec des programmes adaptés aux récentes évolutions académiques du Bac de Français et Baccalauréat général!

Il est aussi possible de muscler son anglais avec English for kids pour les élèves de CM2/6<sup>ème</sup> et English junior pour ceux de la 5<sup>ème</sup> à la 3<sup>ème</sup>. Avec une nouveauté cette année : English and Escape Games pour les lycéens de 15 à 17 ans sur un campus anglais. Un joyeux mélange entre loisirs fun et cours dispensés par des professeurs britanniques qualifiés.

## IMPÉRATIFS POUR TOUTES LES DESTINATIONS ANGLAISES :

CARTE D'IDENTITÉ OU PASSEPORT EN COURS DE VALIDITÉ.  
AUTORISATION DE SORTIE DE TERRITOIRE.  
CARTE EUROPÉENNE D'ASSURANCE MALADIE.  
PASS VACCINAL COMPLET DÈS 12 ANS.



PASS  
VACCINAL  
COMPLET  
dès 12 ans



CM2 > 3<sup>E</sup>

7 JOURS  
12 PLACES



KIDS : CM2 > 6<sup>E</sup> - 12 PL. / SEMAINE

01 16 / 23 AVRIL

02 23 / 30 AVRIL

JUNIOR : 5<sup>E</sup> > 3<sup>E</sup> - 12 PL. / SEMAINE

03 16 / 23 AVRIL

04 23 / 30 AVRIL

Bilhervé : 464 km de Paris,  
6 km au large de Vannes.

## LES PLUS

Se familiariser de façon ludique avec les bases de l'anglais.

Le paradis de Bilhervé et ses activités nautiques : idéal pour recharger les batteries au printemps!

## ENGLISH FOR KIDS & ENGLISH JUNIOR

### PROGRAMME ATELIERS

Apprendre l'anglais de façon légère et ludique pour augmenter ses chances de réussite au collège et stimuler les futurs citoyens du monde.

C'est le programme que propose l'organisme ATL (Active Travel & Language), spécialiste de l'enseignement linguistique.

Organisé sur le domaine de Bilhervé, ce séjour est scindé en deux groupes :

- ▶ CM2 > 6<sup>ème</sup>
- ▶ 5<sup>ème</sup> > 3<sup>ème</sup>.

### PROGRAMME\*

3 heures d'anglais dispensées chaque jour par un professeur diplômé sous forme de jeux et d'ateliers le matin. L'idée est de

s'amuser en apprenant, sans suivre de grands cours académiques inadaptés à cette tranche d'âge.

### LARGE PLACE A LA DÉTENTE

Le reste du temps sera occupé par des activités ludiques, sportives ou créatives : balades en vélo, activités nautiques, manuelles, etc.

Sans oublier le petit plus qui ravira les enfants : d'inoubliables balades iodées en bateau sur le Golfe du Morbihan! Ready?

**\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR**

En partenariat avec ATL :  
[WWW.SEJOURS-ATL.FR](http://WWW.SEJOURS-ATL.FR)



PASS VACCINAL COMPLET

1ÈRE / TALE

7 JOURS  
20 PLACES



PASS VACCINAL COMPLET

15 / 17 ANS

8 JOURS  
5 PLACES



## PRÉPA BAC 1ÈRE & TERMINALE

05 16 / 23 AVRIL

06 23 / 30 AVRIL

Bilhervé : 464 km de Paris,  
6 km au large de Vannes.

Studios de 4 à 5 lits et équipés  
de sanitaires.

### LES PLUS

Période idéale pour réviser  
les programmes du bac et gagner  
en méthodologie.

Accès à toutes les activités  
habituellement proposées  
à Bilhervé.

### PRENDRE LE BAC POUR AVOIR LE BAC

Réviser le matin et se détendre l'après-midi. C'est le programme idéal de cette escale de Pâques à Bilhervé. Outre la révision des contenus, ce stage apprendra la gestion du temps et du stress et des éléments de méthodologie. Pour répondre aux besoins de chacun, les participants sont invités à remplir, avant le séjour, une fiche de renseignements individuelle. Ils y indiquent les notions qu'ils souhaitent mieux comprendre ou acquérir.

#### ▶ Élèves de Terminale

Par petits groupes, les lycéens travaillent 4h/jour : la philosophie et le grand oral (préparation méthodologique et pratique).

#### ▶ Élèves de 1ère

Par groupes de 4/5 élèves par enseignant, les lycéens travaillent 4h/jour deux matières choisies parmi les suivantes : français écrit, français oral et mathématiques.

### DÉTENTE APRÈS L'EFFORT\*

Accès aux activités nautiques (voile, catamaran, char à voile sous la surveillance de moniteurs diplômés) + foot, basket, tennis ou volley + sorties découverte de l'environnement naturel et culturel. Sans oublier les soirées !

**\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR**

En partenariat avec :  
[WWW.ANACOURS.COM](http://WWW.ANACOURS.COM)



## ENGLISH AND ESCAPE GAMES

07 17 / 24 AVRIL

08 24 AVRIL / 1ER MAI

Sur le campus de Chaucer College à quelques minutes du centre-ville de Canterbury.

Voyage : Eurostar Paris/Londres et transferts en train ou en bus privé. Pré-acheminement de province en option.

Repas : au restaurant du collège, avec self proposant plusieurs plats chauds, des buffets de hors d'œuvres, desserts et/ou fruits.

Chambres de 1 à 2 lits avec sanitaires à l'étage.

Encadrement : équipe d'animateurs anglophones et français.

Un responsable pour 10 à 12 jeunes.

Une équipe, une escape room, une seule manière de s'en sortir... Un mélange d'objets à trouver, d'énigmes à résoudre, de mécanismes et cadenas à ouvrir et plein de surprises dans des décors incroyables sur des thèmes variés et en anglais évidemment !

### ENSEIGNEMENT

▶ 15h de cours d'anglais en groupes de niveau de 12 à 15 participants.  
▶ Cours dispensés par des professeurs anglophones qualifiés favorisant la participation orale. Test de niveau le premier jour et bilan de fin de séjour adressé aux parents.

### ACTIVITÉS\*

▶ Trois escape games durant le séjour. Suivant la programmation : Le Fantôme, Magie, l'école de sorcellerie, etc.  
▶ Loisirs et de découverte au rythme de l'univers anglo-saxon.  
▶ Soirées quotidiennes : cinéma, karaoké, tournois sportifs...  
▶ Excursion d'1/2 journée à Canterbury, au château de Leeds ou dans l'une des stations balnéaires de Whitstable ou Ramsgate.  
▶ Un jour d'excursion à Londres.

**\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR**

[WWW.SEJOURS-ATL.FR](http://WWW.SEJOURS-ATL.FR)

# Séjours d'été made in ODOD

6 / 15  
ANS

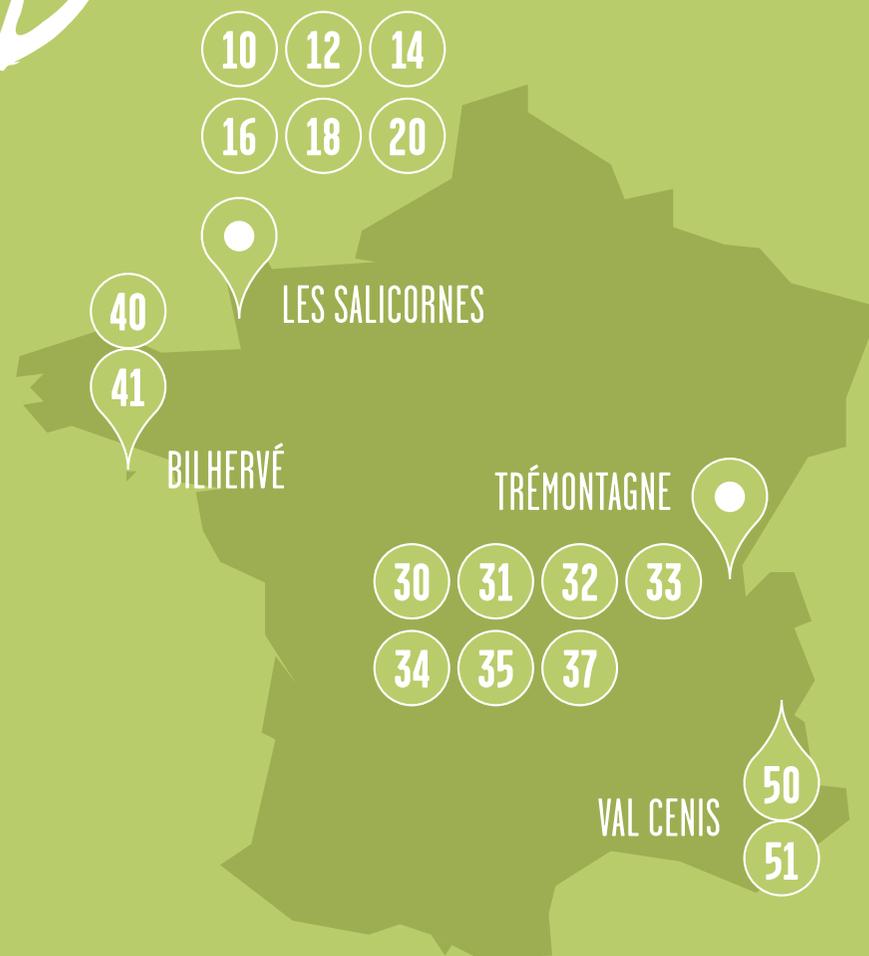
En plus de l'océan breton à Bilhervé et de ses deux célèbres destinations montagne (Trémontagne dans le Jura et Val-Cenis en Haute-Maurienne), l'Œuvre renouvelle son escale normande, dans le très beau centre des Salicornes non loin de la baie du Mont Saint-Michel.

Sur le domaine fraîchement rénové de Bilhervé – propriété de l'ODOD idéalement située sur l'île d'Arz, en plein Golfe du Morbihan – les 12-14 ans pratiqueront quantité d'activités sportives, notamment nautiques. Ou plus créatives pour ceux qui préfèrent... Avec animations et veillées mémorables.

**Le tout avec des animateurs et encadrants brevetés et « made in ODOD »!**

**IMPÉRATIF :  
PASS VACCINAL COMPLET DÈS 12 ANS.**

Nous sommes persuadés que le site ravira les 6-9 ans dans un vaste et beau cadre naturel. Avec des possibilités d'activités diverses comme les cours de natation en piscine chauffée et des équipements confortables parfaitement adaptés aux enfants.





6 / 9  
ANS

11 / 21  
JOURS



# LES SALICORNES

MA PREMIÈRE COLO -15€  
-75€

## LA NORMANDIE, ÇA VOUS DIT ?

21 JOURS

10 08 / 28 JUILLET

21 J. « NATATION » > 12 PL.

16 08 / 28 JUILLET

11 JOURS A & B

12 08 / 18 JUILLET

14 18 / 28 JUILLET

11 J. A & B « NATATION » > 20 PL.

18 08 / 18 JUILLET

20 18 / 28 JUILLET

Chambres pouvant accueillir entre 3 et 6 enfants.

Un sanitaire pour 6 enfants.

6 salles d'activités.

Cuisine préparée sur place avec des produits locaux.

### LES PLUS

Un vaste choix d'activités en extérieur comme en intérieur avec des équipements et hébergements fraîchement rénovés.

À 300m de la plage !

Piscine chauffée !

Les produits cuisinés sur place viennent principalement de circuits courts et sont, pour la plupart, bios.

### PROGRAMME\*

A l'ouest du Cotentin, au cœur d'un patrimoine naturel préservé, idéalement situé entre terre et mer, le centre du petit village de Montmartin-sur-Mer (1 350 habitants), spécialement adapté pour les jeunes enfants, a été sélectionné par l'ODOD pour accueillir les 6-9 ans.

### EXEMPLES D'ACTIVITÉS

► L'ODOD propose aux plus jeunes de prendre des cours d'initiation à la natation... en piscine chauffée s'il vous plaît (cf. encadré) !  
► D'autres activités comme le poney (centre équestre à quelques dizaines de mètres) ou la découverte du milieu marin seront prévues avec l'animateur spécialisé du centre. C'est avec une joie iodée que vos enfants profiteront aussi d'une initiation à la pêche à pied et de la découverte du littoral : laisse de mer, prés salés, chasse au trésor permettant de découvrir le patrimoine culturel ainsi que la faune et la flore de la région.

Sans oublier, si la météo le permet, d'éventuelles activités nautiques – mini catamarans ou chars à voile pour les plus grands – des balades en vélos, des activités cerfs-volants ou des séances inoubliables de châteaux de sable ! Car la plage de sable fin qui enregistre parmi les plus grandes marées d'Europe est à 300m du centre... Et bien évidemment les veillées et les traditionnelles boums.

**\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR**

[WWW.ODOD.FR](http://WWW.ODOD.FR)

### À NOTER

Dans la mesure où ce séjour n'est ouvert qu'en juillet, nous proposons aux aoûtiniens de 6 à 9 ans de découvrir Trémontagne voir p.10



### COURS DE NATATION EN PISCINE COUVERTE ET CHAUFFÉE !

Cours de 45' d'initiation à la natation proposés le matin par un maître nageur sauveteur dans la piscine chauffée du centre : un bassin adapté à l'apprentissage, avec 60 cm à 1,20 mètres de profondeur.

Les équipes proposeront suffisamment de séances (de 5 à une douzaine selon la durée des séjours) pour que l'enfant soit plus à l'aise dans l'eau voire apprenne à nager.

Bien entendu, d'autres moments de baignades ludiques seront proposés aux enfants, sachant nager ou pas.

**ATTENTION** Cours réservés à ceux qui optent pour les séjours natation, dont les places sont limitées à 12 participants pour le séjour de 21 jours et à 20 pour chaque séjour de 11 jours.



# TRÉMONTAGNE

MA PREMIÈRE COLÉ -15€  
-75€

## LE JURA QUI VOUS PLAIRA

21 JOURS

31 02 / 22 AOÛT > 30 PL.

11 JOURS A & B EN AOÛT

33 02 / 12 AOÛT > 25 PL.

37 12 / 22 AOÛT > 45 PL.

Proche de la frontière Suisse.

Chambres de deux à 5 lits, équipées en sanitaires.

Menus équilibrés servis en buffet avec des spécialités régionales.

### LES PLUS

Des animateurs et des encadrants made in ODOD.

Des activités originales spécifiques à la montagne.



### PROGRAMME DES 6/9 ANS\*

► Au cœur du parc naturel régional du Haut Jura, à proximité de la Région des lacs et à 40km de la frontière suisse, les enfants respireront l'esprit chlorophylle! A 950 m d'altitude, ils seront hébergés sur un site idyllique, en lisière en forêt, à l'écart du bruit des routes.

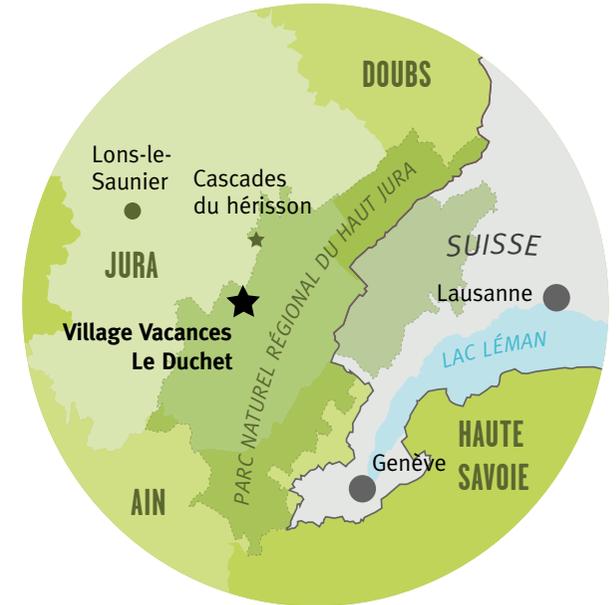
► Côté équipements, 5 salles d'activités, la grande salle d'animation et de spectacle et en extérieur des terrains de jeux, volley et pétanque. Sans oublier l'accès à la piscine extérieure du village vacances à proximité! Adhérent au label « Chouette Nature », le site est engagé en faveur de la protection environnementale et du tourisme durable.

### POSSIBILITÉS D'ACTIVITÉS 6/9 ANS\*

► Toutes les activités traditionnelles des colonies seront au programme: activités manuelles; arts créatifs, veillées...  
► Sortie au Parc d'Héria, balade avec les ânes, visite du musée archéologique et piscine!\*

\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE DES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES ET SANITAIRES EN VIGUEUR

[WWW.ODOD.FR](http://WWW.ODOD.FR)





PASS  
VACCINAL  
COMPLÈT  
des 12 ans

10 / 12  
ANS

11 / 21  
JOURS



# TRÉMONTAGNE

MA PREMIÈRE COLD  
-75€

## LE JURA QUI VOUS PLAIRA

21 JOURS

30 08 / 28 JUIL. > 45 PL.

31 02 / 22 AOÛT > 30 PL.

11 JOURS A & B JUILLET

32 08 / 18 JUIL. > 30 PL.

34 18 / 28 JUIL. > 30 PL.

11 JOURS A & B AOÛT

33 02 / 12 AOÛT > 25 PL.

37 12 / 22 AOÛT > 45 PL.

11 JOURS / MINI-MOTO

35 02 / 12 AOÛT > 20 PL.

Proche de la frontière Suisse.

Chambres de deux à 5 lits,  
équipées en sanitaires.

Menus équilibrés servis  
en buffet avec des spécialités  
régionales.

### LES PLUS

Des animateurs et des  
encadrants made in ODOD.

Des activités originales  
spécifiques à la montagne.

### POUR LES 10-12 ANS :

Il est impératif pour ces  
séjours que votre enfant  
possède un test d'aisance  
aquatique.

### PROGRAMME DES 10/12 ANS\*

Au cœur du parc naturel régional du Haut Jura, à proximité de la Région des lacs et à 40 km de la frontière suisse, les enfants respireront l'esprit chlorophylle! A 950 m d'altitude, ils seront hébergés sur un site idyllique, en lisière en forêt, à l'écart du bruit des routes.

Côté équipements, 5 salles d'activités, la grande salle d'animation et de spectacle et en extérieur des terrains de jeux, volley et pétanque. Sans oublier l'accès à la piscine extérieure du village vacances à proximité! Adhérent au label « Chouette Nature », le site est engagé en faveur de la protection environnementale et du tourisme durable.

### POSSIBILITÉS D'ACTIVITÉS\* 10 / 12 ANS

► Selon la météo et disponibilités, les enfants pratiqueront l'initiation au biathlon vert (avec des petites cabines laser), canirandonnée, grimpe arbre, patinoire, sortie au Fort des Rousses, sortie au lac de Clairveaux ou encore aller à la piscine!

#### ► Mini-motos!

L'aventure en deux roues continue dans le Jura! Encadré par les professionnels fidèles à l'ODOD depuis plusieurs années, votre enfant pourra découvrir les joies de la moto électrique. Il évoluera dans un groupe de 10 et appréhendera les règles fondamentales de la conduite. Un éducateur sportif supervise



l'ensemble avec un programme adapté à chacun, en toute sécurité. Diplôme remis en fin de stage.

\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE DES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES ET SANITAIRES EN VIGUEUR

[WWW.ODOD.FR](http://WWW.ODOD.FR)

À noter: savoir impérativement faire du vélo (sans les stabilisateurs).



PASS VACCINAL COMPLET



12 / 14 ANS

21 JOURS 85 PLACES



# BILHERVÉ

## LE SPOT MARITIME RÊVÉ

40 08 / 28 JUILLET

Domaine de Bilhervé : 56840 Île d'Arz, à 464 km de Paris, 6 km au large de Vannes.

Studios avec sanitaires complets, restaurant-self et son jardin clos, en camping.

Salle de spectacle (pour soirées cinéma, boum, etc.), salles d'activités artistique, baby-foots, terrains de sport dont deux courts de tennis et parc de vélos.

41 02 / 22 AOÛT

Matériel nautique de très grande qualité : Catamarans Teddy, catamarans T1, planches à voile, kayaks sit & top, deux paddles géants, un voilier (Le Bosco) pour la découverte du Golfe en petits groupes.

Bateaux de sécurité, barges motorisées de transport collectif, voiliers en bois (Euxène et Stéphan) pour les croisières.

### LES PLUS

L'île d'Arz : un bijou iodé, au cœur du Golfe du Morbihan. Infrastructures d'hébergements claires, spacieuses, dans des bâtiments harmonieusement intégrés aux paysages : propriété de l'ODOD qui l'entretient attentivement.

Idéal pour toutes les activités nautiques et sportives ( tennis, basket, football, volley-ball.), arts créatifs, etc.

### À NOTER

Il est impératif pour ce séjour que votre enfant possède un test d'aisance aquatique.

### CADRE DE VIE

Sur l'île d'Arz, riche en digues, plages, vasières et chemins côtiers, les petites maisons blanches à la chaux côtoient de belles demeures et autres manoirs en pierre de granit. L'architecture des bâtisses du domaine de Bilhervé s'en est inspiré, donnant à ce cadre exceptionnel de la pointe Est de l'île, l'aspect d'un petit village côtier de Bretagne.

### 100 % IODE

Ici, l'on sait que c'est la nature la plus forte. En Bretagne où tout est tonique, le Golfe du Morbihan est le lieu apprécié par les marins qui y naviguent à l'abri des grands vents et au milieu de ses îles et îlots. La légende dit qu'il y en aurait autant que de jours en une année. Afin de faire découvrir aux adolescents les joies de la mer, les animateurs leur proposeront un grand nombre d'activités

nautiques. Les jeunes amateurs de sport, seront ravis de jouer sur les nombreux terrains avec vue sur mer et pourront même découvrir cette île à vélo lors de grandes balades. Les activités de loisirs et d'arts créatifs seront aussi à l'honneur, tout comme les grands jeux...

### EXEMPLE D'ACTIVITÉS\*

- ▶ Tournois nautiques par équipe (paddle, catamarans...)
- ▶ Chasse au trésor nautique
- ▶ Croisière d'une journée
- ▶ Sortie dans la forêt magique de Forêt de Brocéliande.
- ▶ Planche à voile et kayak.
- ▶ Tennis, football, basket, volley, ping-pong...
- ▶ Expression artistique (théâtre, vidéo, BD, danse, arts manuels créatifs, etc.)
- ▶ Soirées jeux, veillées, boum et la traditionnelle nuit blanche.
- ▶ Cerf-volant.
- ▶ Sorties culturelles.

### ESPRITS SAINS, CORPS SAINS

Le Domaine de Bilhervé, au-delà des activités, c'est aussi des moments de convivialité autour d'une table, à partager un bon repas et découvrir de nouvelles saveurs. Les repas typiques se succéderont, des galettes et crêpes bretonnes, aux poissons frais et autres spécialités du monde entier. L'équipe de restauration a à cœur d'offrir une prestation qui marie le bon équilibre alimentaire au plaisir de manger. Au Domaine de Bilhervé l'épanouissement de chacun naît du respect des autres et des différences.

**\*SI LES CONDITIONS SANITAIRES ÉVOLUENT POSITIVEMENT, DES ACTIVITÉS SUPPLÉMENTAIRES POURRAIENT ÊTRE PROPOSÉES.**

[WWW.ODOD.FR](http://WWW.ODOD.FR)



PASS VACCINAL COMPLET



14 / 15 ANS

21 JOURS  
40 / 30 PL.



# VAL-CENIS

LA HAUTE-MAURIENNE VOUS SOURIT !

50 08 / 28 JUILLET

51 02 / 22 AOÛT

Val Cenis... à 126 km de Chambéry, 24 km de Modane. CIS Val Cenis – Chemin des Crueux. 73480 Lanslebourg – Mont-Cenis / T. 04 79 05 92 30

Déplacements sur place : un autocar de 50 places et 3 mini bus, propriétés du centre.

Repas : confectionnés sur place, ils favorisent les produits frais, locaux et bios si possible.

Chalets de 8 places.

## LES PLUS

Mix idéal d'activités de haute-montagne encadrées par des professionnels diplômés d'Etat.

Piscine extérieure chauffée et surveillée.

L'air pur à 1450 m d'altitude avec vue sur les montagnes !

## À NOTER

Il est impératif pour ce séjour que votre enfant possède un test d'aisance aquatique.

Certifié Ecolabel, ce centre international de séjours (CIS) dispose de nombreux équipements : salle à manger panoramique, bar, terrasse, point rencontres, salles de jeux (ping-pong), salle de spectacle, bibliothèque, discothèque et jacuzzi (en accès limité). Ici, les **animateurs sont recrutés par l'ODOD** : ils en connaissent l'esprit, les valeurs et les exigences.

## POSSIBILITÉS D'ACTIVITÉS\*

► **Sortie au Mont Cenis (sortie culturelle): Fort de Ronce, le jardin alpin et le lac.**  
Sortie au Fort de Ronce : découverte du fort construit à partir de 1877 par les Italiens. Les jeunes pourront découvrir le

panorama sur le lac du Mt-Cenis.

- **Sortie en rafting ou hydrospeed** : descente de l'Arc, sous la conduite d'un guide de rivière.
- **Canyoning** : équipés de combinaisons isothermiques intégrales, les jeunes descendent un cours d'eau parsemé de grandes vasques, sauts, chutes d'eau...
- **Escalade** : le rocher de la Madeleine est adapté aux jeunes. Pris en charge par un guide de Haute Montagne.
- **Via ferrata** : consiste à gravir une paroi équipée d'agrès, ponts de singe, échelles, câbles horizontaux...  
Le guide de haute-montagne prend un groupe de 8 jeunes maximum.
- **Randonnée au Parc national de la Vanoise.**



- **Randonnée d'une journée** : selon la sensibilité des jeunes.
- **Piscine extérieure** chauffée.
- **Aqua randonnée.**

[WWW.CIS-VALCENIS.COM](http://WWW.CIS-VALCENIS.COM)

\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE DES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES ET SANITAIRES EN VIGUEUR

ATTENTION : LES PROGRAMMES DES SÉJOURS EN MONTAGNE PEUVENT VARIER, NOTAMMENT EN FONCTION DE LA MÉTÉO. IL EST DEMANDÉ AUX ADOS DE S'ADAPTER À CES ÉVOLUTIONS ÉVENTUELLES AVEC LE SOURIRE.

# Séjours d'été à l'étranger

15 / 17  
ANS

En 2022, explorations, contemplations et sensations fortes attendent les 15-17 ans aux quatre coins de l'Union européenne.

De fait, la sélection ODOD leur fera explorer des décors et découvrir des lieux plus typiques les uns des autres :

- les canaux d'Amsterdam,
- les vestiges de Naples et ses alentours,
- les vagues pour surfer au Portugal,
- l'univers viking des îles Lofoten,
- les sites historiques de la ville éternelle Rome,
- Les vignes et les grottes de Slovénie,
- Les fonds marins de la plus grande île des Canaries, etc.

Découvrez cette sélection, où se mêlent séjours courts ou plus longs, avec des activités toujours divertissantes et souvent décoiffantes : plongées sous-marine, manèges à couper le souffle, géocaching, kayak de mer, bivouacs d'aventuriers ou randos à gogo attendent nos jeunes globe trotteurs.

## IMPÉRATIFS :

CARTE D'IDENTITÉ OU PASSEPORT EN COURS DE VALIDITÉ.

AUTORISATION DE SORTIE DE TERRITOIRE - PHOTOCOPIE D'UNE PIÈCE D'IDENTITÉ DU PARENT SIGNATAIRE.

CARTE EUROPÉENNE D'ASSURANCE MALADIE.

PASS VACCINAL COMPLET.

## À NOTER

LES JEUNES DE NATIONALITÉ ÉTRANGÈRE DEVRONT SE RENSEIGNER AUPRÈS DE LEUR AMBASSADE POUR CONNAÎTRE LES DOCUMENTS EXIGÉS, SELON LEUR NATIONALITÉ, POUR LE PASSAGE DE LA FRONTIÈRE.



## ATTENTION

L'essentiel des séjours s'adresse à des baroudeurs curieux, un peu marcheurs et capables de s'adapter à d'éventuels changements de programme avec le sourire.



**NOUVEAU SÉJOUR !**  
PASS VACCINAL COMPLET

15/16 ANS

14 JOURS  
24 PLACES



# DE NAPOLI À BARI

## LA BOTTE SECRÈTE DE L'ITALIE

**70** 15 / 28 JUILLET

Transport: avion + transports publics.

Repas: préparés par le groupe + petits restaurants occasionnels.

Hébergement: auberge de jeunesse (6 nuits) et camping (7 nuits).

1 encadrant pour 8 participants.

### LE PLUS

Visite de Pompéi et ascension du Vésuve, Excursion dans le Parc National du Gargano, Profiter de la dolce vita et des jolies plages du Sud de l'Italie.

### IMPÉRATIFS

Voir p.14 + test d'aisance aquatique.

### PROGRAMME\*

- ▶ **J 1: Paris > Naples**
- ▶ **J 2 À 4: Naples la bouillonnante et ses alentours.**  
Visite du théâtre d'opéra San Carlo, sans doute le plus beau d'Italie.  
Puis Pompéi classée au patrimoine mondial de l'UNESCO avec ascension du Vésuve et vue époustouflante sur la baie de Naples.  
Excursion d'un jour sur la fabuleuse île de Capri.
- ▶ **J 5 À 8: Bari et sa région.**  
– Centre historique, château Normand-Souabe, basilique San Nicola et farniente en bord de mer.  
– Matera et ses fameuses habitations troglodytiques.  
– Alberobello et ses habitations de pierre sèche.  
– Grottes de Castellana: sta-

lactites, stalagmites, concrétions de glace et de calcaire, fossiles et canyons.  
– Polignano a Mare construite sur les bords de falaises calcaires, réputée pour ses grottes marines, ses plages et son centre historique.

### ▶ Jours 9 à 11: Gargano, au nord des Pouilles.

Entre mer, montagne et forêt, des paysages caractérisés par des formations rocheuses, des grottes fascinantes, de jolies plages et des massifs verdoyants.

Excursion dans le parc national du Gargano dont la végétation luxuriante offre plein de possibilités de randonnées. Rares vestiges de forêt primaire encore préservée en Europe.

Peschici et de Vileste, villages

de pêcheurs médiévaux, réputés pour la qualité de leurs eaux de baignade.

▶ **Jours 12 & 13: Naples.**  
Shopping, journée au Parco Park (le plus grand parc d'attractions du sud de l'Italie) et dernières découvertes de la ville.

### ▶ Jour 14: Naples > Paris

**\*ORDRE SUSCEPTIBLE D'ÊTRE MODIFIÉ.**

**\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR.**

[WWW.TELLIGO.FR](http://WWW.TELLIGO.FR)





## AMSTERDAM & PARC EFTELING

66 11 / 15 JUILLET

Thalys Paris > Amsterdam puis Amsterdam > Paris (direct - 3 h 00).

Déplacements sur place : transfert vers l'hébergement en car privé et transports locaux.

Repas : petits déjeuners à l'hôtel, déjeuners en restauration rapide ou pique-niques, dîners au restaurant.

Hôtel au centre d'Amsterdam, en chambre de 4 à 6 lits.

1 encadrant pour 8 participants.

IMPÉRATIFS Voir p. 14

### PROGRAMME\*

- ▶ Après la découverte de la ville et ses monuments emblématiques, balade le long des canaux ou sur l'un des 1281 ponts de la ville.
- ▶ Puis visite de la Nouvelle Église, au style gothique flamboyant et de l'Oude Kerk, la plus vieille de la ville. Une balade en vélo permettra de découvrir les nombreuses petites rues de manière différente et ludique!
- ▶ Après la maison d'Anne Franck et le musée Vincent Van Gogh (la plus grande collection au monde dédiée au peintre), les jeunes exploreront le quartier Jordaan émaillé de petits cafés et de marchés ou le port d'Amsterdam, l'un des plus

célèbres du monde, avec découverte d'un splendide gréement hollandais!

▶ Puis direction le parc Efteling pour profiter de toutes ses attractions dans un décor d'heroic-fantasy! Avec des montagnes russes (comme Baron 1898 qui plongent dans une chute libre de 37 mètres) ou Joris (montagne russe en bois dont on choisit le parcours), la rivière sauvage Pirana et le manoir hanté local.

**\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR**

[WWW.EOLE-LOISIRS.COM](http://WWW.EOLE-LOISIRS.COM)



## ROME DOLCE VITA EN CITÉ ÉTERNELLE

67 22 / 26 AOÛT

Transport : vols Paris-Rome et Rome-Paris (directs de 2h00)

Sur place : transfert vers l'hébergement en car privé et transports locaux.

Repas : petits déjeuners à l'hôtel. Déjeuners en restauration rapide ou pique-niques. Dîners au restaurant.

Hébergement : hôtel au centre de Rome, en chambres de 4 à 6 lits.

### LES PLUS

Vatican et la Chapelle Sixtine, Le Castel Sant'Angelo, Le Colisée et le Panthéon, La fontaine de Trevi (découverte des fontaines de Rome).

IMPÉRATIFS Voir p. 14

### L'ESPRIT

Voyage au cœur d'une ville antique de 2700 ans d'histoire artistique et architecturale. Mais Rome n'est pas seulement un musée, c'est aussi une capitale vivante et vibrante.

### LE PROGRAMME\*

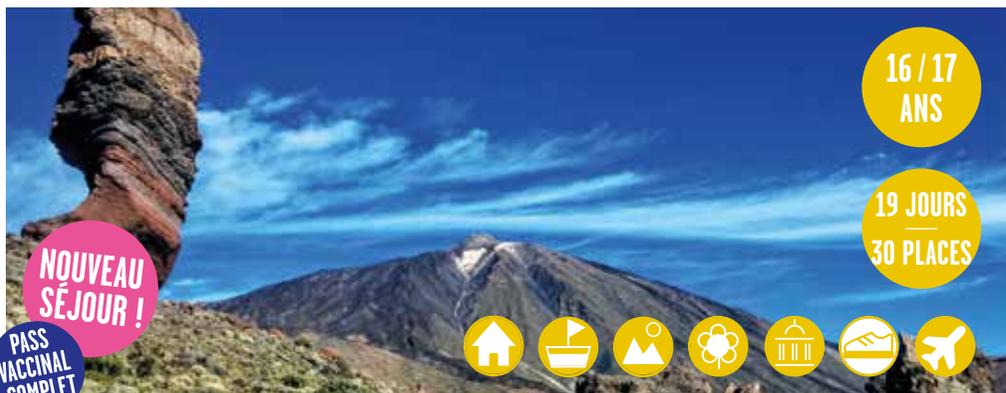
- ▶ Découverte de quelques grands sites historiques de la ville éternelle: le Panthéon, la Piazza Navona, le Forum, le Colisée, la place du Capitole ou les termes de Dioclétien. Sans oublier la fontaine de Trevi ou la Piazza di Spagna.
- ▶ Promenade dans les vieux quartiers de Rome, ses ruelles typiques et petites boutiques.
- ▶ Visite du Vatican, avec

la Basilique St Pierre, le plafond de la Chapelle Sixtine, le pont de St Ange ou le Castel Sant'Angelo.

- ▶ Balade sur les 7 collines qui surplombent Rome, pour avoir une idée de l'étendue de la ville éternelle. Mais aussi profiter de l'air frais et de la vue panoramique!
- ▶ Séquence détente dans le parc de la Villa Borghese avec pique-nique et balade en vélo ou en rosalie au sein d'un merveilleux décor.

**\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR**

[WWW.EOLE-LOISIRS.COM](http://WWW.EOLE-LOISIRS.COM)



# TENERIFE

## VOYAGE MULTICOLORE !

**68** 12 / 30 JUILLET

**Vols :** Paris-Tenerife et Tenerife-Paris (via Madrid - 4h00)

**Sur place :** transfert vers l'hébergement en car privé et transports locaux.

**Repas :** préparés par les jeunes et encadrés par l'équipe, ponctués de sorties aux restaurants.

**Hébergement :** appart 'hôtel avec piscine extérieure.

### LES PLUS

Baptême de plongée, Le volcan Teide, Visite de Puerto de la Cruz, Excursion en mer à la rencontre de cétacés, Parc aquatique Siam Park, Randonnée avec un guide local.

**IMPÉRATIFS** Voir p. 14

La plus grande île de l'archipel des Canaries, à 300 kms de la côte marocaine, est à la même latitude que Miami.

### PROGRAMME\*

- ▶ Baptême de plongée sous-marine pour explorer les riches fonds marins de l'Atlantique.
- ▶ Excursion au volcan Teide (3500 m), plus haut sommet de l'archipel et d'Espagne. Pauses aux points de vue immanquables et randonnée avec un guide local.
- ▶ Balade à Puerto de la Cruz, célèbre pour ses fortifications, sa douceur de vivre et point de départ de Christophe Colomb pour les « Indes ». Les vieilles ruelles offrent toutes un magnifique panorama sur la mer.

- ▶ Randonnée à Los Silos (ou Masca) pour découvrir la forêt tropicale.
- ▶ Excursion en bateau pour croiser des cétacés : les Canaries sont notamment un lieu de passage pour les dauphins et les globicéphales.
- ▶ Découverte de la station balnéaire de Los Cristianos, son front de mer et ses boutiques. Séance de banane tractée, découverte des criques de la Caleta ou de la plage del Medano.
- ▶ Pour finir, un jour dans le parc aquatique Siam Park et ses attractions surprenantes !

**\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR**

[WWW.EOLE-LOISIRS.COM](http://WWW.EOLE-LOISIRS.COM)



# TUDO BEM AU PORTUGAL

**63** 03 / 16 AOÛT

**Hébergement :** Étape 1, maison typique portugaise à Gafanha da Boa Hora, sur 15 ha ombragés, à 20' à pied de la mer. Chambres spacieuses de 3 à 6 lits, sanitaires complets à proximité. A Lisbonne, centre « Monsanto » en bungalow avec piscine.

**Déplacements :** Paris-Porto puis Lisbonne-Paris par vol TAP + transports en commun, vélo et marche à pied.

**Repas :** préparation collective avec pique-nique le midi, parfois restaurants. Saveurs locales privilégiées.

1 Directeur(trice), 1 assistante sanitaire et 3 animateurs (1 pour 7 à 8 jeunes) dont le surveillant de baignades.

### IMPÉRATIFS

Voir p. 14 + test d'aisance aquatique.

### LE PROGRAMME\*

- ▶ **Un spot de surf top** pour débiter et progresser (2 séances adaptées aux niveaux). Du stand-up paddle pour profiter et visiter (1 séance). Des baignades sur de belles plages labélisées pavillon bleu.
- ▶ **Visite d'Aveiro**, la « petite Venise » du Portugal avec lagunes, canaux et ponts en dos d'âne.
- ▶ **Visite de Porto :** du quartier historique de Ribeira, large choix de visites de l'église de Sao Joao en passant par Vila Nova de Gaia ou Librairie Lello.
- ▶ **5 jours à Lisbonne :** dans un cadre vert, en bungalow avec piscine... et restaurant à tous les repas ! Exemples des découvertes possibles :

remonter les ruelles dans le mythique tram n°28, visiter le Mosteiro dos Jeronimos, profiter du centre-ville et de ses rues piétonnes, le Torre de Belém, toujours debout malgré le tremblement de terre de 1755 ! Visite du Pavillon des Océans (date de l'exposition universelle de 1998). Les quartiers historiques (Alfama, Barrio Alto...). Et les fameuses plages de Lisbonne !

▶ **Également au choix des jeunes :** jeux sportifs, visites culturelles, balades ludiques, sorties shopping, détente, sorties vélo, bivouac avec vue sur mer, animations festives.

**\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR**

[WWW.COMPAGNONS.ASSO.FR](http://WWW.COMPAGNONS.ASSO.FR)



**NOUVEAU SÉJOUR !**  
PASS VACCINAL COMPLET

16 / 17 ANS  
15 JOURS

12 / 12  
PLACES



# GÉOCACHING À L'EST

## LE DÉFI DES CAPITALES

### L'ESPRIT...

Quatre pays et quatre capitales pour une itinérance facile à la découverte des richesses de l'est.

Quatre équipes qui se confrontent.

Quatre mots d'ordre dans ces équipes : ingéniosité, solidarité, bonne humeur et appli smartphone.

Et voilà le défi lancé !

### PROGRAMME\*

► **Jour 1 :** Arrivée et installation.

► **Étape 1 : Prague - République Tchèque (5 nuits).** L'étape la plus longue.

Et pour cause : les Tchèques sont des fous de géocaching, il y en a plus qu'ailleurs ! De la maison dansante à la maison la plus étroite de la

ville, le jeu nous fait découvrir des lieux incontournables ou insolites. Avec une amusante journée mystère en dehors de Prague. Quelle équipe s'y rendra en premier ?

Constitution des équipes, installation et découverte de l'appli, le jeu est lancé !

► **Étape 2 : Vienne - Autriche (4 nuits).** Avec le Danube, Mozart ou le merveilleux château de Schönbrunn, découverte d'un héritage cinq étoiles ! Vaste, la ville est explorée en partie à vélo. A ton tour maintenant de créer un petit circuit d'énigmes et de mettre à l'épreuve les autres équipes !

► **Étape 3 : Bratislava - Slovaquie (3 nuits)** Sûrement la moins connue des quatre mais elle n'a rien à envier

aux autres. Château, lac et parcs : une étape tout en douceur pour prendre le temps. L'épreuve ? Un rallye découverte des statues insolites dissimulées dans toute la ville.

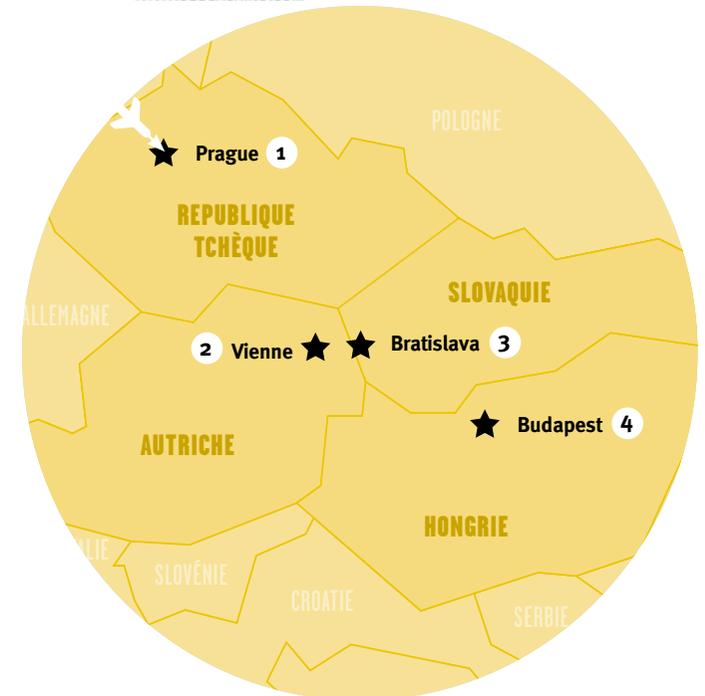
► **Étape 4 : Budapest - Hongrie (4 nuits).** Ici on découvre une architecture de folie, des musées à gogo, des parcs tout le long des berges du Danube... Et pour clore en beauté, détente dans les célèbres et incroyables bains thermaux !

\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR

[WWW.SANS-FRONTIERES.FR](http://WWW.SANS-FRONTIERES.FR)



PENSER À EMPORTER  
SON TÉLÉPHONE PORTABLE !





PASS  
VACCINAL  
COMPLET



16 / 17  
ANS

18 JOURS  
12 PLACES



# NORVÈGE LOFOTEN

## COMBINÉ VIKING AU-DELÀ DU CERCLE POLAIRE

62 09 / 26 JUILLET

Déplacements sur place : transports en commun et marche à pied. Train et ferry pour rejoindre les îles.

Repas : préparation collective avec pique-nique le midi, repas chaud et consistant le soir.

Hébergement : camping aménagés en tente igloo. Plusieurs bivouacs, 2 nuits en train et 1 en siège inclinables et 1 en couchette.

1 encadrant pour 8 participants. Directeur et animateurs diplômés.

### LE PLUS

Randonnées, bivouacs de rêves, nature époustouflante, capitales viking.

IMPÉRATIFS Voir p. 14

### L'ESPRIT

Nature sauvage, paysages à couper le souffle, bivouacs, fjords, villages de pêcheurs, randonnées, univers viking et soleil de minuit... les îles Lofoten c'est tout ça à la fois. Avec en bonus deux villes vertes, Oslo et Stockholm. Un séjour pour les aventuriers accros des grands espaces!

### LE PROGRAMME\*

- ▶ **Jour 1:** Arrivée et Installation.
- ▶ **Étape 1 - Stockholm (3 nuits):** exploration de la capitale viking! Gamla Stan et ses maisons colorées, musées à choisir ensemble et camping en bord de fjord: le bonheur!
- ▶ **Étape 2 - Îles Lofoten (8 nuits):**

amateurs d'aventure, nous y sommes. Deux campings nous serviront de base pour explorer les alentours. Organisation avec randos à la journée, la demi-journée... et pourquoi ne pas aller bivouaquer en pleine nature quelques jours?

Le groupe devra parfois s'adapter à une météo capricieuse mais la bonne ambiance est assurée!

Le soir, on savoure des repas chauds et consistants pour recharger les batteries.

Sans oublier les veillées thématiques vikings. Juste pour le plaisir!

▶ **Étape 3 - Bodo (1 nuit):** capitale de la région du « Nordland » installée en bord de mer. Cette ville dyna-

mique, qui allie nature et culture européenne de la culture 2024 ! Premières randos faciles pour se mettre en jambes...

▶ **Étape 4 - Oslo (3 nuits):** une citadelle imposante à l'entrée du fjord, un parc aux centaines de statues insolites, un musée entièrement dédié aux navires vikings... la capitale norvégienne a de multiples facettes que vous prendrez le temps de découvrir.

▶ **Jour 18:** retour en France

\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR

[WWW.SANS-FRONTIERES.FR](http://WWW.SANS-FRONTIERES.FR)





**NOUVEAU SÉJOUR !**

**PASS VACCINAL COMPLET**



**16 / 17 ANS**

**19 JOURS  
24 PLACES**



# SOLEIL DE SLOVÉNIE

## POUR LES EXPLORATEURS DE PAYSAGES !

### LE PROGRAMME\*

- **J1 à 4: Paris > Strasbourg > Munich > Maribor.** La halte alsacienne lance la dynamique de groupe. Puis, par petits « sauts de bus », cap vers la première étape slovène!
- **J4 à 7: Maribor.** Deuxième ville du pays et Capitale européenne de la culture en 2012, c'est le cœur de la région viticole de Slovénie. Visite du quartier historique sur les bords de la Drava, découverte de la vigne la plus vieille du monde, randonnée dans le parc naturel de Pohorje, après-midi accrobranches et visites des « termes 3000 », alliance parfaite des bains et du parc aquatique moderne.
- **J10 à 13: Piran.** La route des

vents amène à un site exceptionnel: les grottes karstiques de Postojna (les plus grandes et les plus fréquentées d'Europe) qui se visitent en train. Une expérience souterraine inédite avec la découverte d'un animal appelé protéé dit « poisson humain » qui ressemble étrangement au dragon. Puis direction la côte Adriatique et ses plages. Classée monument historique, la ville de Piran est un véritable musée à ciel ouvert.

► **J13 à 18: Kobarid - Kranjska Gora.** Changement de décor: direction les Alpes Juliennes et traversée du Karts, région d'origine des chevaux lipizan, en suivant la Route d'Emeraude. Ce retour à la nature offre une série d'expé-

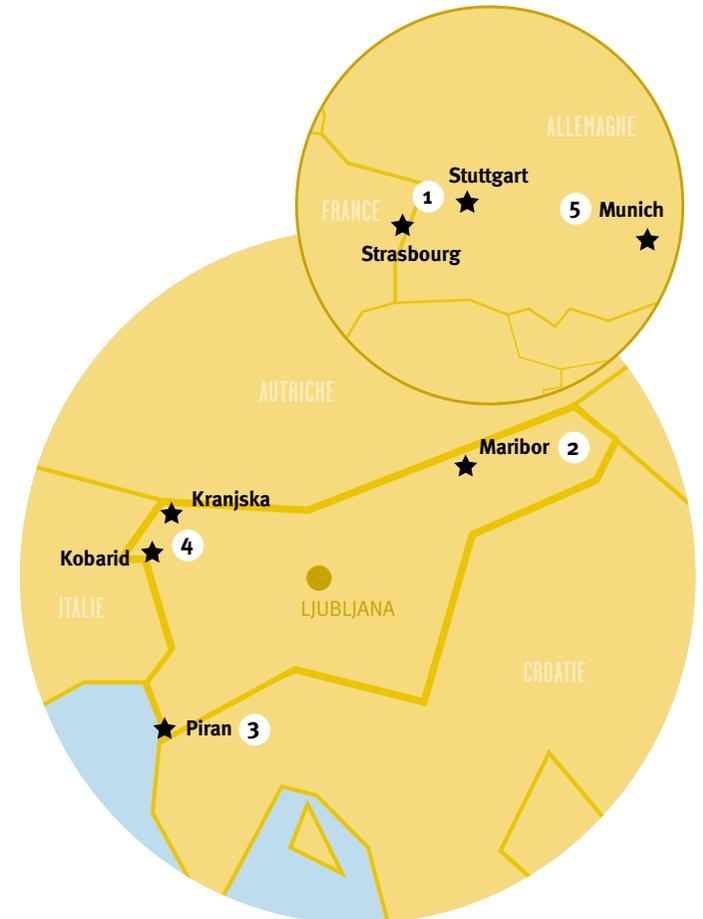
riences qui fera des envieux: baignades en lac, sortie rafting sur la Soca, balade dans le parc naturel de TRIGLAV et découverte de l'île de Bled.

► **J18 à 20: Stuttgart > Paris.** Sur le chemin du retour, halte à Stuttgart et son trésor: le deuxième plus grand circuit d'eau minérale d'Europe après Budapest. Le groupe profitera au maximum des bains, thermes et installations aquatiques.

NB: séjour ouvert en 14/17 ans chez notre partenaire.

**\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR**

[WWW.COMPAGNONS.ASSO.FR](http://WWW.COMPAGNONS.ASSO.FR)



**64 10 / 29 JUILLET**

Hébergement: camping et bivouac.

Transport en car grand tourisme + camionnette d'intendance.

Encadrement: 1 directeur(trice), 1 assistante sanitaire et 3 animateurs dont le surveillant de baignades. (1 animateur pour 7 à 8 jeunes).

### LE PLUS

Un séjour itinérant riche en aventures, en éveil culturel et en relations humaines.

Le confort relatif des campings est formateur pour les jeunes et la vie en groupe.

**IMPÉRATIFS** Voir p. 14



**NOUVEAU SÉJOUR !**  
PASS VACCINAL COMPLET

16 / 17 ANS

15 JOURS  
10 PLACES



# ISLANDE CARTE BLANCHE

## AVENTURE ENTRE GLACIERS ET VOLCANS

G1 03 / 17 AOÛT

Déplacements sur place : transports en commun et marche à pied.

Repas : préparation collective. Pique-nique le midi, parfois restaurant le soir. Saveurs locales privilégiées.

Hébergement : campings aménagés ou sauvages en tente igloo.

1 encadrant pour 8 participants.  
Directeur et animateurs diplômés.

### LE PLUS

Le « savoir-camper » de Sans Frontières, Itinéraire à la carte, Randos à gogo, Le Cercle d'or.

IMPÉRATIFS Voir p. 14

### L'ESPRIT...

Bienvenue sur l'île où tout a commencé! Glaciers, volcans, geysers, sources chaudes, fumerolles, plages de sable noir... Ici, nous en prenons plein les yeux pour un maximum d'émerveillements et de sensations!

Envie de nature extrême et d'aventure?

Porter durant l'été sac, bonnet et dormir dans un duvet ne vous fait pas peur?

Ce séjour est fait pour vous!

### LE PROGRAMME\*

► **Jour 1 :** Arrivée et installation.

► **Étape 1 : Reykjavik (2 nuits).** Entrée en matière dès le début du séjour avec la visite du Musée Perlan, un musée moderne et interactif qui

dévoile tous les secrets de cette île incroyable.

Au gré d'une balade dans un glacier ou d'une séance de planétarium, géothermie et aurores boréales n'auront plus de secret pour vous!

► **Étape 2 : itinéraire à construire (10 nuits).** Carte blanche, c'est à vous de jouer!

Vous choisissez collectivement 3 ou 4 étapes au gré des envies et de la météo.

Le glacier de Skaftafell, la cascade de Skogar, l'ambiance de bout du monde des îles Vestmann, les plages de sable noir et les macareux de Vik... A moins d'opter pour les sources chaudes de Hveragerdi?

Cerise sur le gâteau avec le fabuleux le Cercle d'or:

Geysir qui crache de l'eau sur plusieurs mètres, la cascade de Gullfoss et la faille de Thingvellir qui sépare Europe et Amérique et qui a vu naître la démocratie islandaise... Vous n'allez pas en croire vos yeux!

► **Jour 15 :** retour en France.

\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR

[WWW.SANS-FRONTIERES.FR](http://WWW.SANS-FRONTIERES.FR)



# Séjours linguistiques d'été

11 / 17  
ANS

Pour améliorer une langue étrangère et découvrir d'autres cultures, l'immersion permise par les séjours linguistiques est idéale.

Cette année, l'ODOD renouvelle ses valeurs sûres comme le séjour d'Harry Potter pour devenir le meilleur des sorciers et l'Escape Games toujours aussi plébiscités.

L'Irlande demeurant une destination appréciée par les enfants de douaniers, nous proposons de nouveau la destination de Sligo où se pratiquent surf, équitation et jeux de piste.

Avec Club 4 Dublin, les adolescents s'immergeront en famille et accéderont à des cours en petits groupes : progrès vitesse grand V assurés !

Sans oublier la grande nouveauté de l'année : la possibilité d'apprendre l'anglais au soleil avec l'arrivée de Chypre et son magnifique campus en bord de littoral, côté grec.

## IMPÉRATIFS :

CARTE D'IDENTITÉ OU PASSEPORT EN COURS DE VALIDITÉ.  
AUTORISATION DE SORTIE DE TERRITOIRE - PHOTOCOPIE  
D'UNE PIÈCE D'IDENTITÉ DU PARENT SIGNATAIRE.  
CARTE EUROPÉENNE D'ASSURANCE MALADIE.  
PASS VACCINAL COMPLET DÈS 12 ANS.





PASS VACCINAL COMPLET dès 12 ans



11 / 12 ANS  
14 JOURS

25 / 15  
PLACES



# HARRY POTTER

## WELCOME TO WIZARDS SCHOOL...

82 11 / 24 JUILLET

83 08 / 21 AOÛT

À 190 km à l'ouest de Londres.

Chambres de 4 à 10 lits superposés avec sanitaires à proximité.

Salles d'activités, foyer avec baby-foot, nombreux équipements : terrains de sport et piscine intérieure chauffée.

1 adulte pour 5 jeunes : les animateurs BAFA passionnés et pédagogues sont capables de faire vivre l'univers complet d'Harry Potter.

### LE PLUS

Rejouer les scènes de la saga *in english*.

Visiter les studios de Leavesden dédiés au héros.

Vivre comme un sorcier initié tout le long du séjour.

IMPÉRATIFS Voir p.22



### ENSEIGNEMENT

Ce séjour privilégie l'expression orale en anglais, en petits groupes pendant les séances du matin.

Pas vraiment des « cours », mais des ateliers ludiques menés par une équipe d'animation bilingue.

L'immersion en anglais continue avec des animations, des jeux l'après-midi et des veillées.



### EXEMPLES D'ATELIERS EN ANGLAIS\*

► **The world of J.K. Rowling :** tu tenteras d'expliquer pourquoi Voldemort a voulu devenir le plus grand mage noir de tous les temps. Et si tu es arrivé au bout de la saga, tu imagineras une éventuelle suite de l'histoire... En grand fan que tu es, tu as sans doute en tête des scènes cultes ! Amuse-toi à les rejouer voire les parodier !

► **Make your own magic wand and discover your Patronus :** fabrique ta baguette et personnalise-la pour qu'elle te corresponde tout à fait ! Ensuite, tu tenteras de créer ton animal Patronus, protecteur de ton séjour.



► **All about the magical creatures** Quels animaux constituent les hybrides ? Que mangent-ils ? Comment soigner un dragon ? Autant de questions qui n'auront plus de secret pour toi !

### JEUX, ANIMATIONS, VEILLÉES\*

► **Let's have fun in English !** Jeux, animations et veillées seront également l'occasion de parler anglais en t'amusant. Nos animateurs-professeurs de magie te proposeront, par exemple : un loup-garou avec Moldus, Elfes et Détraqueurs à démasquer, une

veillée « English questions for a champion » sur l'univers Harry Potter...

► Visite des studios Warner où plusieurs scènes ont été tournées, avec des détails incroyables, les plateaux, les costumes, les accessoires, le bureau de Dumbledore ou la chambre d'Harry !

► Piscine sur place.  
► Présentation de chouettes par des fauconniers.

\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR

WWW.TELLIGO.FR



13 / 14 ANS  
14 JOURS

15 / 10  
PLACES



PASS  
VACCINAL  
COMPLÉT



## SLIGO · IRLANDE

### LE CHARME DE L'IRLANDE

A l'ouest de l'Irlande, Sligo est l'un des comtés les plus pittoresques avec plages, lacs et montagnes. Son milieu naturel favorise la pratique de nombreuses activités de plein air. Un lieu idéal pour parfaire son anglais dans un environnement authentique et la plupart du temps international.

#### ENSEIGNEMENT

- ▶ 30 h de cours d'anglais en groupes de niveau internationaux de 12 à 15 participants.
- ▶ Cours dispensés par un professeur anglophone qualifié favorisant la participation orale.
- ▶ Test de niveau le premier jour, diplôme et bilan de fin de séjour adressés aux parents.

#### ACTIVITÉS\*

- ▶ Artistiques : ateliers de peinture sur verre, poterie, modelage, tambourin irlandais, réalisation de masques, danse irlandaise...
- ▶ Sportives : équitation, badminton, surf, natation, jeux de piste...
- ▶ Deux demi-journées et deux journées d'excursions : découverte de la nature irlandaise, balade en bord de mer, ascension du Ben Bulbin, balade sur la colline du Knock area, Dublin, Donegal, Galway, les portes du Connemara...
- ▶ Soirées : vidéo, danses irlandaises, disco, rencontres sportives...

\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR

WWW.SEJOURS-ATL.FR



NOUVEAU  
SÉJOUR !

PASS  
VACCINAL  
COMPLÉT



## LARNACA · CHYPRE

### ENGLISH UNDER THE SUN!

Larnaca, cité portuaire et balnéaire au sud-est de l'île de Chypre (partie grecque), est réputée pour sa promenade, sa longue plage de sable en centre-ville et l'église Saint-Lazare qui abrite le tombeau du Saint.

#### ENSEIGNEMENT

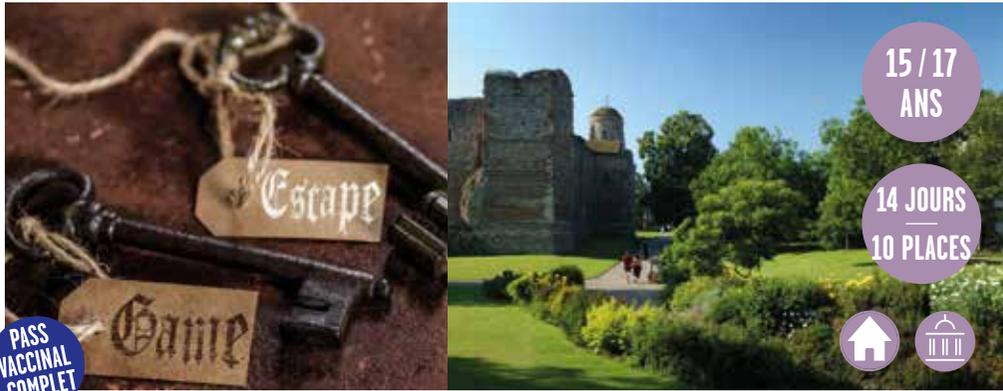
- ▶ Classes internationales de 12 à 15 élèves répartis en fonction de leur niveau.
- ▶ 30h de cours dispensés par des enseignants qualifiés sur 10 demi-journées.
- ▶ Un programme agréé Quality English, mettant l'accent sur le vocabulaire, la grammaire, la compréhension de texte, la pratique orale, la préparation et présentation d'exposés.

#### ACTIVITÉS\*

- ▶ 8 demi-journées d'activités sportives ou de loisirs : jeux aquatiques à la plage et à la piscine en début d'après-midi, activités artistiques ou manuelles en fin d'après-midi.
- ▶ 2 demi-journées d'excursion : sortie en voilier à Ladies Mile, Larnacaet son château, Omodos Mountain...
- ▶ 2 journées complètes d'excursion : mini-croisière vers Paphos, Ayia Nâpa, Troodos et les Caledonia Falls...
- ▶ Soirées quotidiennes toujours en anglais : game night, talent show, movie night, soirée disco, Larnaca by night...

\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR

WWW.TELLIGO.FR



## ENGLISH & ESCAPE GAMES

81 07 / 20 AOÛT

Transports : Eurostar Paris / Londres et transferts en train ou en bus privé. Préacheminement depuis la province en option.

Hébergement : sur le campus universitaire en chambres individuelles avec sanitaires privés.

Repas : aux restaurants du campus sous forme de self proposant plusieurs plats chauds, buffets de hors d'œuvres, et de desserts et/ou fruits.

Encadrement : par une équipe d'animateurs franco-irlandaise. Un responsable pour 10 à 12 jeunes.

IMPÉRATIFS Voir p. 22

### L'ESPRIT

A moins d'une heure de Londres, au cœur d'un parc arboré, ce campus, véritable « ville dans la ville », se situe aux portes de Colchester. 30 heures de cours d'anglais en groupes de niveau internationaux de 12 à 15 participants. Cours dispensés par un professeur anglophone favorisant la participation orale et un professeur français favorisant l'expression écrite. Test de niveau le premier jour, diplôme et bilan de fin de séjour adressés aux parents.

### ESCAPE GAMES ET MULTI-ACTIVITÉS\*

▶ Trois escape games durant le séjour. Suivant la programmation : Le Fantôme, Magie, l'école de sorcellerie, etc.

▶ Activités sportives, de loisirs et de découverte au rythme anglo-saxon : tennis, badminton, basket, squash, volley-ball, football, ping pong, grands jeux, flash mob... Création et animation d'un talk-show, réalisation de podcast et d'interviews.

▶ Soirées : disco, vidéo, bowling, compétitions sportives, quiz...

▶ Une demi-journée et une journée d'excursion par semaine : Clacton-on-Sea, Londres, Ipswich, Cambridge...

\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR

[WWW.SEJOURS-ATL.FR](http://WWW.SEJOURS-ATL.FR)



## CLUB 4 DUBLIN

### PRESQUE DES COURS PARTICULIERS !

86 11 / 24 JUILLET

87 08 / 21 AOÛT

Vols réguliers Paris/Dublin et transferts en bus privé. Préacheminement ou vols depuis la province en option. Transports locaux pris en charge.

L'hébergement : en famille soigneusement sélectionnée et située à environ 20 minutes à pied ou en transport en commun de la maison du professeur où ont lieu les cours. Un francophone par famille.

Repas pris dans la famille à l'exception du déjeuner sous forme de panier repas.

Encadrement : un responsable pour 10 à 12 jeunes.

À NOTER Les familles, tous comme les jeunes, sont soumises à obligation vaccinale avec pass sanitaire complet.

IMPÉRATIFS Voir p. 22

### L'ESPRIT : UN PROFESSEUR POUR 4 ÉLÈVES

Le séjour se déroule dans les petites stations balnéaires sécurisantes de Bray, Greystones ou Malahide, aux alentours de Dublin, permettant un accès rapide au centre de la ville.

Les jeunes goûteront ainsi au charme local de l'accueil, aux traditions irlandaises ainsi qu'à l'attrait de la capitale. 24 heures de cours d'anglais en groupes de niveau de 4 participants.

Cours dispensés par des professeurs anglophones qualifiés. L'effectif réduit favorise la participation de chacun à travers des mises en situation réelles.

Test de niveau le premier jour et bilan de fin de séjour adressé aux parents.

### LE PROGRAMME\*

▶ Après-midis d'activités de loisirs par groupe de 4 avec le professeur irlandais : visites guidées par le professeur de Dublin et de ses musées, randonnées, bowling...

▶ Deux à trois journées d'excursion : Dublin (National History Museum, Temple Bar, Trinity College, Dublin Castle, shopping sur Grattan et O'Connell street...), Glendalough, Wicklow...

▶ Deux soirées organisées : cinéma, disco...

\*ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR

[WWW.SEJOURS-ATL.FR](http://WWW.SEJOURS-ATL.FR)

# CANDIDATURE À UN EMPLOI SAISONNIER

L'ODOD propose chaque année des emplois, principalement dans l'animation et quelques postes de service. Et si c'était vous ?

À LA MER À BILHERVÉ OU EN NORMANDIE, À LA MONTAGNE À VAL CENIS OU TREMONTAGNE !

• **Une centaine d'animateurs** est recrutée chaque année pour les séjours organisés par l'ODOD : pour candidater à un poste d'animation, il est recommandé d'avoir le BAFA ou d'avoir débuté une formation BAFA (stagiaires) et, pour certains postes, détenir des compétences sportives (voile, escalade, natation, tir à l'arc...) ou des compétences spécifiques (photos, vidéos), voire des compétences artistiques.

• **Une vingtaine d'encadrants** : directeurs (BAFD ou équivalent, ou engagés dans une formation BAFD ou équivalent), adjoints de direction, assistants sanitaires ;

• **8 emplois de service (ménage, cuisine et rangement) à Bilhervé** : les pupilles de l'Œuvre sont prioritaires sur ces postes.



## POUR POSTULER

Remplir avec précision la fiche de candidature, et la faire parvenir à votre délégué local avant **le 15 mars 2022**. Tous les champs de la fiche doivent être complétés et de manière lisible. Les dossiers incomplets ne seront traités qu'après les dossiers correctement renseignés.

**Pour les postes d'encadrement et postes de service, joindre :**

Un CV à jour • Une lettre de motivation • Les postulants en encadrement peuvent aussi joindre une liste d'activités ou tout document relatif à leur engagement dans l'animation pouvant enrichir leur dossier de candidature. N'hésitez pas à apporter des précisions et un maximum d'éléments complémentaires. Cela pourra être utile pour faciliter la tâche de la commission de recrutement de l'ODOD.

L'attention des postulants est attirée sur le fait que celles et ceux qui seront retenus seront amenés à souscrire un véritable contrat, soumis aux dispositions du code de travail. Cela implique le respect du règlement intérieur de chaque établissement et de l'accord général d'entreprise.

Pour toutes questions relatives aux recrutements, vous pouvez envoyer un message sur : [sejours@odod.fr](mailto:sejours@odod.fr)

Téléchargez la fiche de candidature sur :

[WWW.ODOD.FR](http://WWW.ODOD.FR) Rubrique : VACANCES > JOBS DE L'ÉTÉ.

Ou en tapant [WWW.ODOD.FR/PAGES/JOBS-DE-LETE](http://WWW.ODOD.FR/PAGES/JOBS-DE-LETE)



90 22 / 30 OCTOBRE

Domaine de Bilhervé,  
56 840 Île d'Arz : à 464 km de Paris,  
6 km au large de Vannes.

Hébergés en studios de 4 à 5 lits.

## LES PLUS

Décrocher le sésame qui permettra d'accéder à des jobs d'animation dans toute la France.

L'île d'Arz, joyau du Golfe du Morbihan que beaucoup d'enfants de douaniers auront plaisir à retrouver.

Formateurs dynamiques et triés sur le volet.

## À NOTER

Inscription sur le portail famille.

[WWW.ODOD.FR](http://WWW.ODOD.FR) + d' info sur le BAFA et les éventuelles aides financières.

# BAFA

## PARTIE THÉORIQUE

Pour prendre en charge des enfants en périscolaire, centres de loisirs ou colonies de vacances, le BAFA (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur) est indispensable.

**Sa partie théorique doit être enseignée par des intervenants agréés par le Ministère des Sports.** C'est le cas des formateurs de l'UCPA partenaire de l'ODOD à Bilhervé : idéal pour tester grandeur nature les principes de la vie en collectivité.

**Sur place, le rythme est intensif** : les apprentis moniteurs devront tout savoir ou presque sur les besoins, droits, psychologie et développement de l'enfant, des tout-petits aux adolescents. Avec des approches ludiques (jeux, chants, mise en scène,

peinture, etc.), des animations grandeur nature et des débriefings constants. Toujours constructives et critiques, les évaluations mutuelles s'effectuent dans le respect de l'autre.

L'évaluation finale se fonde sur l'observation de l'implication et des connaissances du stagiaire.

**L'aide ODOD et la prise en charge des transports est exclusivement réservée aux enfants de douaniers.**

**ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS SANITAIRES EN VIGUEUR**

En partenariat avec :

[WWW.UCPA.FR](http://WWW.UCPA.FR)

+ d'info :

[WWW.JEUNES.GOUV.FR](http://WWW.JEUNES.GOUV.FR)

# VOS DÉLÉGUÉS ODOD : LES VISAGES DE LA SOLIDARITÉ !



**AMIENS • Benoît VAUTHERIN**  
09 70 27 10 60 / benoit.vautherin@



**AJVERGNE • Françoise MEHEL**  
francoise.esparvier@



**BAYONNE • Sophie GADRE**  
09 70 27 58 48 / sophie.gadre@



**BESANCON • Catherine ROCHELANDET**  
09 70 27 66 30 / catherine.rochelandet@



**BORDEAUX • Carine DROUILLARD**  
09 70 27 57 88 / carine.drouillard@



**BRETAGNE • Rachel ROBIC**  
09 70 27 52 03 / odod-bretagne@



**CAEN • Claudia TAILLANDIER**  
09 70 27 45 07 / odod-caen@



**CHAMBERY • Anne-Marie GAYRAUD**  
09 70 27 34 63 / anne-marie.gayraud@



**CORSE • Magali SLADKOFF MAGNÉ**  
06 10 85 73 38 / magali.sladkoff@



**DIJON • Marie-Paule ALCANTARA**  
09 70 27 64 61 / marie-paule.alcantara@



**DNSCE • Karine MAILHE**  
09 70 28 04 70 / karine.mailhe@



**DUNKERQUE • Annette PLE**  
06 67 82 00 35 / annetteple@gmail.com



**GUADELOUPE • Gilberte FRENAY**  
05 90 21 15 35 / gilberte.frenay@



**GUYANE • Nicolas DELAUR**  
07 83 99 96 53 / nicolas.delaur@



**LA ROCHELLE ENDLR • Isabelle DENIS**  
06 16 93 54 31 / isabelle.denis@



**LE HAVRE • Martial FOEHR**  
09 70 27 40 99 / martial.foehr@



**LE LEMAN • Yves LE CALVEZ**  
leman.odod@gmail.com



**LILLE • Claire PETIT-HAELEROYN**  
09 70 27 13 07 / claire.petit-haeleroyn@



**LYON • Aline KERVADEC**  
07 84 00 45 93 / aline.kervadec@



**MARTINIQUE • Line CERTAIN-MESSAGER**  
05 96 70 72 86 / line.certain-messenger@



**MAYOTTE • Rahabati MAHADALI**  
02 69 61 89 44 / rahabati.mahadali@



**METZ • Grégory BRETTNACHER**  
09 70 27 74 44 / gregory.brettnacher@



**MONTPELLIER • Caroline SARDA**  
09 70 27 69 10 / caroline.sarda@



**MULHOUSE • Christine RETUREAU**  
09 70 27 78 09 / christine.retureau@



**NANCY • Francine PANETTA**  
09 70 27 75 91 / francine.panetta@



**NANTES • Catherine GRANGIER**  
09 70 27 53 31 / catherine.grangier@



**NICE • Gérard EYERMANN**  
06 13 08 91 00 / odod-nice@



**NOUVELLE CALEDONIE • Eric L'HOSTIS**  
06 87 25 24 15 / eric.l-hostis@



**ORLEANS • Chrystèle BERGERARD**  
09 70 27 65 35 / chrystele.bergerard@



**PARIS • Véronique GIBLIN**  
06 08 53 86 23 / veronique.giblin@



**PARIS CID • Hugues MAIRONIS**  
09 70 28 02 80 / hugues.maironis@



**PARIS DG • Cédric LE CORRE**  
01 57 53 44 03 / cedric.le-corre@



**PARIS DNRED • Frédéric PARAGE**  
09 70 28 09 44 / odod-dnred@



**PARIS EST • Claudio MARCIANO**  
09 70 27 21 96 / claudio.marciano@



**PARIS ÎLE DE FRANCE • Yolène LOSANGE**  
09 70 27 16 88 / yolene.losange@



**PARIS ORLY • Bernard ZERMATI**  
06 82 23 79 21 / odod-orly@



**PARIS OUEST • Ludovic CROSNIER**  
06 23 72 36 45 / odod-paris-ouest@



**PARIS ROISSY • Delphine Renaud**  
06 85 52 33 33 / delphine.renaud@



**PERPIGNAN • Catherine LEUILLET**  
09 70 27 73 05 / catherine.leuillet@



**POITIERS • Véronique LABARTHE**  
09 70 27 46 82 / veronique.labarthe@



**PROVENCE • Elodie PROUST**  
09 70 27 90 06 / elodie.proust@



**REIMS • Jocelyne LETISSIER**  
09 70 27 80 06 / jocelyne.silvino@



**RÉUNION • Françoise ERISSEY MALLARD**  
02 62 90 81 11 / francoise.erissy-mallard@



**ROUEN • Valérie CHABARDIN**  
09 70 27 38 85 / valerie.chabardin@



**SAINT PIERRE ET MIQUELON • Tiffanie BOUTEILLER**  
05 08 41 17 48 / tiffanie.bouteiller@



**STRASBOURG • Hervé DUMORA**  
09 70 27 77 21 / herve.dumora@



**TAHITI • Fabrice COPPENRATH**  
(+689) 40 53 40 49 / fabrice.coppenrath@



**TOULOUSE • Annie DOUARCHE**  
09 70 28 11 77 / annie.douarche@



**TOURCOING DNRFP • Christophe CASTELIN**  
09 70 28 27 77 / christophe.castelin@

**POUR CONTACTER VOTRE DÉLÉGUÉ(E) LOCAL(E) :**  
ajouter ses noms et prénom avant  
[@douane.finances.gouv.fr](mailto:@douane.finances.gouv.fr)

n° séjour	page	Titre séjour	Quotient familial	< 328	328 - 400	401 - 494	495 - 623	624 - 798	799 - 1037	1038 - 1369	1370 - 1824	1825 - 2428	> 2428	Prix de revient du séjour	
			Palier	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
01 02 03 04	p6	Anglais CM2 > 3 <sup>ème</sup>	Subvention ODOD	516	502	488	481	459	431	403	368	347	332	705 €	
			Participation familiale	189	203	217	224	246	274	302	337	358	373		
05 06	p7	Prépa BAC 1 <sup>ère</sup> et Terminale	Subvention ODOD	687	668	649	639	610	572	533	485	456	436	965 €	
			Participation familiale	278	297	316	326	355	393	432	480	509	529		
07 08	p7	English & Escape Games	Subvention ODOD	968	940	912	898	857	801	745	676	634	606	1390 €	
			Participation familiale	422	450	478	492	533	589	645	714	756	784		
10 16	p9	Les Salicornes 21 jours	Subvention ODOD	1114	1084	1054	1038	1023	978	917	856	780	734	1520 €	-75€
			Participation familiale	406	436	466	482	497	542	603	664	740	786		
12 14 18 20	p9	Les Salicornes 11 jours	Subvention ODOD	666	649	631	622	614	587	552	517	473	446	880 €	-75€
			Participation familiale	214	231	249	258	266	293	328	363	407	434		
30 31	p10 p11	Tremontagne 21 jours	Subvention ODOD	1114	1084	1054	1038	1023	978	917	856	780	734	1520 €	-75€
			Participation familiale	406	436	466	482	497	542	603	664	740	786		
32 33 34 37	p10 p11	Tremontagne 11 jours	Subvention ODOD	666	649	631	622	614	587	552	517	473	446	880 €	-75€
			Participation familiale	214	231	249	258	266	293	328	363	407	434		
35	p11	Tremontagne mini moto	Participation familiale	214	231	249	258	266	293	328	363	407	434		
40 41	p12	Bilhervé	Subvention ODOD	1114	1084	1054	1038	1023	978	917	856	780	734	1520 €	
			Participation familiale	406	436	466	482	497	542	603	664	740	786		
50 51	p13	Val-Cenis	Subvention ODOD	1114	1084	1054	1038	1023	978	917	856	780	734	1520 €	
			Participation familiale	406	436	466	482	497	542	603	664	740	786		
90	p26	Stage BAFA théorique à Bilhervé*	Participation ODOD	200									575 €		
			Participation familiale	375**											

### SELON VOTRE SITUATION ET VOS REVENUS, VOUS POUVEZ DEMANDER

**1. L'aide aux vacances de la CAF** (lire avec attention la brochure jointe aux bons vacances CAF).  
Pour s'assurer que le Bon Vacances est valable pour les séjours proposés par l'ODOD, consulter votre CAF.

**Les bons CAF devront être envoyés au siège de l'ODOD** (dans tous les cas, l'ODOD ne pourra être considérée comme responsable d'un impayé qui proviendrait d'un Bon Vacances non réglé par la CAF).

**2. La subvention des services sociaux des finances.**

Prendre contact avec son correspondant social pour retirer un dossier. Documents et informations disponibles sur Aladin. Accordée sur

présentation d'une attestation de séjour émise par l'ODOD, envoyée après le règlement définitif de la facture.

**3. Des chèques vacances ANCV.**

n° séjour	page	Titre séjour	Quotient familial	< 328	328 - 400	401 - 494	495 - 623	624 - 798	799 - 1037	1038 - 1369	1370 - 1824	1825 - 2428	> 2 428	Prix de revient du séjour
			Palier	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
70	p 15	De Napoli à Bari	Subvention ODOD	1054	1023	993	978	932	871	810	734	689	658	1520€
			Participation familiale	466	497	527	542	588	649	710	786	831	862	
66	p 16	Amsterdam et Parc Efteling	Subvention ODOD	544	529	514	507	484	454	424	387	365	350	748€
			Participation familiale	204	219	234	241	264	294	324	361	383	398	
67	p 16	Rome	Subvention ODOD	557	542	527	519	496	465	434	396	373	358	768€
			Participation familiale	211	226	241	249	272	303	334	372	395	410	
68	p 17	Tenerife	Subvention ODOD	1264	1227	1191	1172	1117	1044	970	878	823	786	1839€
			Participation familiale	575	612	648	667	722	795	869	961	1016	1053	
63	p 17	Tudo bem au Portugal	Subvention ODOD	1237	1201	1165	1147	1093	1021	949	860	806	770	1798€
			Participation familiale	561	597	633	651	705	777	849	938	992	1028	
60 65	p 18	Géocaching à l'Est Le défi des capitales	Subvention ODOD	1146	1113	1080	1063	1013	947	880	797	748	714	1660€
			Participation familiale	514	547	580	597	647	713	780	863	912	946	
62	p 19	Norvège Lofoten	Subvention ODOD	1212	1177	1142	1124	1071	1001	930	842	790	754	1760€
			Participation familiale	548	583	618	636	689	759	830	918	970	1006	
64	p 20	Soleil de Slovénie	Subvention ODOD	1303	1265	1227	1208	1151	1075	999	905	848	810	1898€
			Participation familiale	595	633	671	690	747	823	899	993	1050	1088	
61	p 21	Islande carte blanche	Subvention ODOD	1291	1254	1216	1197	1141	1066	990	896	840	802	1880€
			Participation familiale	589	626	664	683	739	814	890	984	1040	1078	
82 83	p 23	Welcome To Wizard School - Harry Potter	Subvention ODOD	1171	1137	1103	1086	1035	967	899	814	763	729	1697€
			Participation familiale	526	560	594	611	662	730	798	883	934	968	
84 85	p 24	Sligo Irlande	Subvention ODOD	1410	1369	1328	1307	1245	1163	1080	977	916	874	2060€
			Participation familiale	650	691	732	753	815	897	980	1083	1144	1186	
80	p 24	Larnaca Chypre	Subvention ODOD	1405	1364	1323	1302	1241	1159	1076	974	912	871	2052€
			Participation familiale	647	688	729	750	811	893	976	1078	1140	1181	
81	p 25	English & Escape Games	Subvention ODOD	1172	1138	1104	1087	1036	968	900	815	764	730	1700€
			Participation familiale	528	562	596	613	664	732	800	885	936	970	
86 87	p 26	Club 4 Dublin	Subvention ODOD	1410	1369	1328	1307	1245	1163	1080	977	916	874	2060€
			Participation familiale	650	691	732	753	815	897	980	1083	1144	1186	

### L'ODOD AIDE AUSSI LES VACANCES DES ENFANTS PORTEURS DE HANDICAP

L'Œuvre peut prendre en charge une partie des frais de pension et de voyage des personnes handicapées en séjour dans un centre spécialisé, pendant les périodes de vacances scolaires. Le centre est librement choisi par la famille.

**Pour en savoir davantage :** demander le formulaire auprès de votre délégué. L'éventuelle aide des services sociaux des finances viendra en déduction de l'aide de l'ODOD.

### À NOTER

Possibilité de payer directement par carte bancaire –intégralement ou de façon échelonnée– sur [www.famille.odod.fr](http://www.famille.odod.fr)

\* Pour tous les enfants de douanier, aide unique ODOD de 200€ si stage théorique passé auprès d'un organisme agréé. Renseignement auprès de votre délégué local.

\*\* Transport à la charge de l'ODOD Selon le barème kilométrique SNCF 2<sup>nd</sup>e classe pour les jeunes effectuant leur stage BAFA théorique à Bilhervé à la Toussaint (plafonné à 355 €)

## CONDITIONS GÉNÉRALES D'INSCRIPTIONS

L'ODOD propose à tous les enfants de la corporation son catalogue Vacances 2022. Pour autant, le nombre de places est strictement limité par le budget vacances arrêté par le Conseil d'Administration.

### 1 - ATTRIBUTION DES PLACES

Le nombre de places étant limité, l'ODOD appliquera la priorité selon les critères suivants :

1. Aux orphelins.
2. Aux enfants de douaniers dont la famille a le quotient familial le plus bas.

NB : Les enfants « extérieurs douanes » (petits-enfants, neveux ou nièces, amis...) peuvent être acceptés au sein de certains séjours vacances organisés par l'ODOD, en fonction des places disponibles, après satisfaction des demandes des enfants de douaniers, aux conditions tarifaires prévues à l'article 9 ci-après et validation de la commission vacances.

### ▶ ATTENTION

- Les demandes parvenues après les dates requises (voir p. 5) seront éventuellement examinées en fonction des places restantes.

- Pour les séjours autres que Les Salicornes, Bilhervé, Trémontagne et Val Cenis il est obligatoire d'indiquer au minimum sur la demande un 2<sup>ème</sup> choix.

- Dans le cas contraire, la demande de pré-inscription ne sera examinée que dans la mesure où des places seront disponibles sur le séjour sollicité.

### 2 - ANNULATION DE SÉJOUR

Les propositions de séjours ODOD sont valables dans la limite des places disponibles. Un séjour programmé peut être annulé, en cas de force majeure ou si le nombre d'inscriptions est considéré comme insuffisant. Un séjour équivalent pourra être proposé aux familles.

### 3 - TRANCHES D'ÂGE

L'âge des enfants est apprécié à la date du début du séjour. Les inscriptions des enfants âgés de 18 ans, ou fêtant leurs 18 ans pendant le séjour, ne seront pas acceptées.

Cette disposition concernant l'âge limite ne s'applique pas aux candidats au stage BAFA et aux séjours pédagogiques.

### 4 - PRÉINSCRIPTION ET ACOMPTÉ

Les préinscriptions s'effectuent en ligne sur le portail famille à l'adresse suivant : [www.famille.odod.fr](http://www.famille.odod.fr) ainsi que toutes les formalités relatives à l'inscription (dépôt de documents par la famille et envoi par l'ODOD). La demande de préinscription remplie en ligne est suivie par le **délégué du comité local de rattachement du responsable légal ou de l'ayant droit**. Elle est accompagnée d'un règlement de 100€ par enfant payable en ligne ou par chèque (ou chèque vacances) et de la copie complète (page 1 à 4) du dernier avis fiscal (voir point 8 « Calcul du quotient familial »).

En cas d'annulation du séjour par la famille (sauf

cas de force majeure voir point 11), cet acompte peut être conservé par l'ODOD pour couvrir les frais déjà engagés. Cette décision de conservation peut être contestée devant le Conseil d'administration de l'ODOD qui appréciera le bien-fondé de la demande, au cas par cas.

▶ **ATTENTION** Au stade de pré-inscription, ne pas joindre les demandes d'attestation de séjour, les bons vacances, etc. Ces documents ne seront pas pris en compte à ce stade de la procédure.

### 5 - HANDICAP OU MALADIE INVALIDANTE

Pour accueillir chacun dans les meilleures conditions possibles, **La famille prend contact avec son délégué qui informera le siège de tout handicap (ou maladie invalidante), même léger, dont serait affecté un enfant avant le dépôt de la demande de pré-inscription**. Le séjour pourra être annulé si cela n'a pas été fait.

### 6 - CONFIRMATION OU REFUS D'INSCRIPTION

Les familles recevront (voir dates en p. 2) de la part du siège :

- une confirmation d'inscription sur leur portail famille reprenant le nom du ou des enfant(s) inscrit(s), le séjour retenu, les dates et le prix total supporté par la famille.

- ou une notification de refus dans laquelle de nouvelles propositions seront offertes en fonction des places disponibles.

### 7 - FICHE SANITAIRE DE LIAISON

▶ Vaccins, allergies, antécédents

La fiche sanitaire de liaison, strictement confidentielle, doit être soigneusement complétée en n'omettant aucun renseignement. En cas de maladie ou d'accident, toute information est précieuse. Les problèmes particuliers concernant l'enfant (énurésie, allergies, orthodontie, etc...) doivent également y être mentionnés. Ces précisions aideront l'assistant sanitaire à comprendre la situation de l'enfant, à l'entourer de soins encore plus attentifs, à suivre son comportement pendant le séjour. Les enfants doivent être à jour de leurs vaccinations obligatoires, le jour du départ. De même, toute allergie alimentaire devra être portée à la connaissance de l'ODOD et sera précisée par un certificat médical.

▶ Traitement médical

Si l'enfant suit un traitement médical le jour du départ, le traitement et la prescription médicale devront être placés dans ses bagages. Les médicaments devront être obligatoirement dans leur boîte d'origine, marquée au nom de l'enfant.

▶ **ATTENTION** AUCUN MÉDICAMENT NE POURRA ÊTRE ADMINISTRÉ SANS ORDONNANCE.

### 8 - CALCUL DU QUOTIENT FAMILIAL

Le prix de pension, déterminé par le quotient familial, est calculé comme suit :

▶ Revenu fiscal de l'année N-1 (pour 2022 : avis d'imposition 2022 sur les revenus 2021) :

▶ **ATTENTION** En fonction de la situation familiale, la famille devra fournir :

- Un seul avis d'imposition : pour les parents mariés, pacésés, en instance de divorce ou séparés.

- Deux avis d'imposition : en cas de concubinage ou de décès.

• Divisé par le nombre de personnes vivant au foyer :  
- 1 adulte ou un enfant : 1 part  
- 1 enfant ou une personne handicapée : 1,5 part  
- 1 personne veuve : 1,5 part.

• Divisé par 12.  
En l'absence d'information permettant le calcul du quotient familial, le palier 10 sera automatiquement appliqué. Après le 30 septembre, il ne sera procédé à aucune révision de prix du séjour.

Les changements de situation familiale (mariage, naissance, séparation, divorce, décès, chômage) intervenus au plus tard, un mois avant la date du début du séjour, et susceptibles d'en modifier le prix, sont pris en compte, sur production d'un justificatif (décisions, notification, jugements, attestations Pôle Emploi...).

### 9 - PRIX DE PENSION

Le tableau récapitulatif des tarifs en pages 28 et 29 de ce catalogue reprend le prix du séjour en fonction du quotient familial.

▶ Une réduction de 25 % sera appliquée sur le prix supporté par la famille dès le 2<sup>ème</sup> enfant inscrit : le 2<sup>ème</sup> enfant s'entend comme le cadet de la fratrie. Cette réduction s'applique également aux séjours pédagogiques organisés par l'ODOD. Cette réduction ne s'applique pas aux séjours BAFA.

▶ Pour les « Extérieurs Douane » :

- Petits-enfants de douaniers : le prix de pension sera calculé selon la méthode indiquée dans le chapitre « calcul du quotient familial », en tenant compte des revenus les plus élevés entre ceux des parents et ceux des grands-parents. Les frais de transports liés aux pré-acheminements et post-acheminements seront supportés par l'ODOD (hors séjour apprentissage BAFA).

- Neveux, nièces et enfants sans lien avec la Douane : ils ne bénéficient pas de la subvention ODOD et acquittent l'intégralité du prix du séjour (exemple : 1520€ pour Bilhervé 3 semaines). Les frais de transport seront supportés par la famille. Le règlement du séjour s'effectue dès l'inscription définitive : 50% du reste à charge (déduction faite de l'acompte de 100€) réglé à l'ODOD ; le solde 10 jours avant le début du séjour.

### 10 - FACTURE ET DATE DE RÈGLEMENT

L'ODOD accepte le règlement échelonné des séjours : jusqu'au 30 septembre pour les séjours « vacances été » ; jusqu'au 30 novembre pour le séjour BAFA de la Toussaint.

Courant août, la famille recevra la facture du ou des

séjours été. Elle tiendra compte de l'acompte encaissé lors de l'inscription définitive et des versements anticipés.

Pour les séjours vacances de printemps et le stage BAFA, l'envoi de la facture se fait durant le séjour, et la famille doit effectuer le règlement dans le mois qui suit.

Après perception des bons vacances de la CAF par l'ODOD, la famille recevra une facture de régularisation sur laquelle sera repris le reste dû.

### 11 - FACTURATION EN CAS D'ANNULATION OU D'INTERRUPTION DE SÉJOUR

**Liste des cas de force majeure donnant droit au remboursement de l'acompte de 100€ et à l'exonération des frais d'annulation :**

▶ Décès d'un proche parent\*  
▶ Accident ou maladie grave nécessitant l'hospitalisation d'un proche parent\*

▶ Accident ou maladie grave nécessitant l'hospitalisation de l'enfant\*

▶ Licenciement du conjoint\*

▶ Préjudices graves au domicile\*

\* Événements qui nécessiteront la production d'un justificatif.

**Dans les autres cas, une participation de la famille est requise :**

▶ Annulation plus de 30 jours avant le départ : acompte de 100€ non remboursé.

▶ Annulation de 30 jours à 10 jours avant le départ : facturation de 25 % du prix réel du séjour\*.

▶ Annulation moins de 10 jours avant le départ : facturation de 50 % du prix réel du séjour\*

▶ Absence le jour du départ : facturation de 100 % du prix réel du séjour\*

\*prix réel : avant subvention de l'ODOD.

Le document de demande de remboursement de l'acompte de 100€ doit être retiré auprès du délégué local. Il conviendra de le compléter et de le lui retourner.

### ▶ ATTENTION

- En cas de fratrie, l'annulation d'un séjour entraînera la suppression de la réduction de 25 %.

- Dans le cas d'une interruption, **tout séjour commencé est dû en totalité dès lors que le motif du départ est de nature disciplinaire ou pour convenance personnelle**.

### 12 - FRAIS MÉDICAUX

Pendant le séjour, les frais médicaux seront avancés par l'ODOD. Ils devront être remboursés intégralement par les parents qui recevront en retour tous les justificatifs : facture, feuilles de maladie et ordonnances.

### 13 - DOCUMENTS OBLIGATOIRES ET FORMALITÉS

Tous les jeunes inscrits dans un centre de vacances de l'ODOD, en France ou à l'étranger, doivent obligatoirement avoir en leur possession :

▶ Une carte nationale d'identité en cours de validité,

pour les séjours en France ;

▶ Une carte nationale d'identité ou un passeport en cours de validité selon le pays de destination, plus une autorisation de sortie du territoire (AST) pour les séjours à l'étranger.

### 14 - ASSURANCES & GARANTIE RESPONSABILITÉ CIVILE EN CAS DE DOMMAGES CORPORELS ET MATÉRIELS - Perte des effets personnels

Sur les centres de vacances ODOD et pendant les pré- et post-acheminements, les enfants bénéficient d'office des garanties d'assurance et d'assistance suivantes :

**Garantie individuelle accident**

▶ Versement d'un capital en cas d'incapacité permanente,

▶ Versement d'un capital en cas de décès.

**Garantie assistance rapatriement**

▶ Frais de transport et de rapatriement du blessé par ambulance.

\* Dans les centres gérés par des prestataires en relation avec l'ODOD, les enfants bénéficient des garanties d'assurance et d'assistance de l'assureur du prestataire.

▶ **ATTENTION** Les jeunes âgés de 12 à 17 ans sont responsables de leurs effets personnels. En cas de perte, il ne sera procédé à aucun remboursement.

### 15 - PRE- ET POST-ACHEMINEMENTS PLAN DE TRANSPORT

▶ **Pour les séjours organisés par les prestataires** : les familles recevront les convocations, les billets de train et référence des billets d'avion électroniques directement des prestataires. Le déroulement des voyages aller et retour sera précisé sur ces convocations.

Pour ces mêmes séjours organisés par les prestataires, l'ODOD achètera directement les billets de transport pour les enfants des DOM. Ces enfants devront être pris en charge à leur arrivée en métropole par une personne désignée par la famille jusqu'au moment où ils sont pris en charge par les prestataires.

▶ **Pour les séjours organisés par l'ODOD** : celle-ci adressera la convocation et les modalités de voyage aller et retour. L'ODOD achète elle-même les titres de transport.

Si un enfant des DOM doit passer une nuit à son arrivée en métropole ou avant son retour vers son domicile familial, il sera pris en charge par une personne désignée par sa famille.

▶ **Voyages en train** : à partir de 15 ans, les jeunes peuvent voyager seuls. Ils sont attendus à l'arrivée du train, soit par un représentant de l'ODOD, soit par un représentant du prestataire. Ils sont conduits par l'un ou l'autre de ces représentants au point de rendez-vous du séjour. Au retour la procédure est identique.

▶ **Voyage par avion** : pour les pré- et post-acheminements, le jeune voyage seul. Toutefois, il est dans tous les cas accueilli et accompagné par un représentant de l'ODOD (délégués ou membres du comité

local ODOD) ou du prestataire sur l'aéroport. De la même façon, lors du retour du séjour, il est accueilli et accompagné jusqu'à l'enregistrement du vol.

Pour les enfants voyageant en UM, la famille devra impérativement se rapprocher du délégué de son comité local pour l'enregistrement des vols.

► **ATTENTION** Le plan de transport est construit en fonction du domicile familial de l'enfant. Dans le cadre des pré- et post-acheminements, l'ODOD prend en charge le déplacement de l'enfant depuis et vers un point de rendez-vous proche de son domicile familial et fixé par l'ODOD.

A titre dérogatoire, un départ depuis un lieu autre que le domicile familial de l'enfant ou un retour vers un lieu autre que son domicile familial peut être autorisé par le siège de l'ODOD pour les enfants ayant leur domicile en outre-mer et qui souhaiteraient séjourner en métropole avant ou après un séjour de vacances ODOD.

Dans ce dernier cas, il est précisé que :

► cette demande doit être faite au plus tard au moment de la pré-inscription.

► L'acceptation de cette dérogation par l'ODOD est soumise à la disponibilité du comité local concerné.

► L'enfant doit être pris en charge à l'aller comme au retour par une personne régulièrement désignée par sa famille au moment de la pré-inscription au point de rendez-vous fixé par l'ODOD.

► Quand bien même le plafond de prise en charge des transports ne serait atteint, l'ODOD ne prendra pas en charge le coût de ces billets de transport achetés pour convenance personnelle et qui déroge à la règle de prise en charge domicile familial > lieu de séjour > domicile familial. Dans ce dernier cas, la famille ne bénéficiera que de la subvention dédiée au trajet métropole-domicile familial situé en outre-mer définie au point 20 « frais de voyage ».

► Les enfants qui voyagent à des dates autres que celles correspondant au début et à la fin de la colonie de vacances ou du séjour auquel ils participent ne sont pas intégrés au plan de transport de l'ODOD et ne sont pas, par conséquent, sous sa responsabilité.

Les demandes de modification du plan de transport ne sont pas acceptées en dehors des cas prévus à l'article 16 des présentes conditions générales d'inscription.

Aucun transfert n'est organisé par l'ODOD pour le déplacement des jeunes se rendant à la formation théorique du BAFA, les jeunes se rendant seuls sur le lieu de stage.

#### 16 - FICHE MODIFICATIVE DU PLAN DE TRANSPORT

Une modification du plan de transport peut exceptionnellement être sollicitée par la famille auprès de l'ODOD entre la pré-inscription et l'arrêt du plan de transport (voir page 5) dans les cas suivants :

► Mutation de l'un des parents et déménagement consécutif à cette mutation.

► Événement important et justifié survenu dans la famille de l'enfant.

En cas de mutation professionnelle, la modification

du plan de transport n'entraîne pas de frais supplémentaires dans la limite du plafond de prise en charge de l'ODOD.

Dans le second cas, le surcoût généré par une modification du plan de transport pourra être facturé à la famille selon les situations et après examen du cas par le siège de l'ODOD.

#### 17 - CONVOCATIONS OU INFORMATIONS DÉPART ET RETOUR

► Pour les pré- et post-acheminements organisés par les prestataires :

Les familles recevront les convocations par mail, au plus tard 15 jours à 3 semaines avant le départ du séjour.

► Pour les pré- et post-acheminements organisés par l'ODOD :

Les familles recevront les convocations 15 jours à 3 semaines avant le début du séjour.

Un porte-étiquette est également fourni. Il doit être solidement fixé au bagage et comporter le nom, le prénom et l'adresse de l'enfant. Ces mentions doivent être inscrites lisiblement en lettres majuscules. Les bagages sont ainsi plus facilement identifiables notamment par les enfants transitant par un aéroport. Il est également conseillé de faire figurer ces mêmes informations à l'intérieur du bagage.

► **ATTENTION** Les dates de départ des séjours sont prévisionnelles. Elles sont liées aux places disponibles, proposées à la période considérée, par les compagnies aériennes et ferroviaires.

#### 18 - PERMANENCES TÉLÉPHONIQUES

Les prestataires organisent des permanences téléphoniques pendant les séjours d'été. Les numéros de téléphone de ces permanences sont indiqués sur les convocations reçues.

Une permanence téléphonique ODOD est également mise en place pour tous les séjours, 24 h/24 h et 7j/7j, au numéro suivant : 01 44 52 14 11.

Ce numéro doit impérativement être composé les jours de départ et de retour pour tout problème lié aux pré- et post-acheminements des enfants. Toute remarque et observation pendant les séjours peuvent également être faites à ce numéro.

#### 19 - VOYAGES A L'ETRANGER

Les jeunes doivent avoir en leur possession leur carte nationale d'identité ou un passeport valides. Depuis le 08 octobre 2015, l'autorisation de sortie du territoire (établie par le commissariat de police ou la mairie) est exigible dans l'espace Shengen.

► **ATTENTION**

- Pour certaines destinations, les documents d'identité demandés doivent comporter une date de fin de validité qui court jusqu'à 6 mois après le retour programmé du séjour.

Une photocopie des documents d'identité devra être envoyée avec le dossier d'inscription.

- Pour l'obtention des visas, ne faire aucune démarche avant de recevoir des informations précises de l'ODOD ou des prestataires.

- Papiers d'identité périmés : le jour du départ, si l'enfant détient des papiers d'identité périmés ou s'il les a perdus sur le trajet jusqu'au point de rendez-vous, il sera réacheminé à son domicile, aux frais de la famille.

#### 20 - FRAIS DE VOYAGE

L'ensemble des frais de transport (voyages aller/retour, hébergement, repas...) des enfants et petits-enfants de douaniers (du lieu de rendez-vous fixé par l'ODOD jusqu'au lieu de rendez-vous départ ou retour des jeunes) est pris en charge par l'ODOD. Ce financement qui est plafonné à 355 € pour la métropole, ou aux montants repris infra pour les DOM, ne bénéficie qu'à l'enfant qui effectue des pré- et post-acheminements tels que définis au point 15 des présentes conditions générales.

Ce financement est, à contrario, exclu pour un enfant qui effectue un pré- ou post-acheminement depuis ou vers un lieu autre que le point de rendez-vous proche du domicile familial fixé par l'ODOD (ou le prestataire) pour convenance personnelle (cas de la dérogation envisagée au point 15 au bénéfice des enfants d'outre-mer qui séjournent en métropole).

Pour les familles des DOM et des TOM, le plafond est plus élevé. Cette disposition trouve sa justification dans la volonté de l'ODOD d'atténuer le prix important supporté par les familles éloignées de la métropole.

► **ATTENTION** Le montant des frais de transport pris en charge par l'ODOD (voyages aller/retour, hébergement, repas, etc.) ne pourra être supérieur aux dépenses réellement engagées.

Plafond pour la prise en charge des frais de transport 2022 :

► Métropole : 355 €

► Martinique et Guadeloupe :  
paliers 1 et 2 : 532 € - paliers 3 et 4 : 497 €  
paliers 5 et 6 : 461 € - paliers 7 et 8 : 426 €  
paliers 9 et 10 : 390 €

► Guyane et Saint Pierre et Miquelon, tous paliers : 639 €

► Réunion et Mayotte, tous paliers : 798 €

Depuis 2006, une contribution forfaitaire solidaire de 10 €/enfant a été mise en place. Payée par les familles aux centres de vacances, elle permet de financer le surcoût du transport dû à l'éloignement des familles résidant dans les départements et territoires d'Outre Mer.

BAFA organisé par l'ODOD dans ses centres (exclusivement réservé aux enfants de douaniers) :

► Pas d'organisation de transferts des jeunes par l'ODOD, chacun rejoignant le lieu de formation selon ses propres moyens ;

► Prise en charge des frais de transport aller/retour sur la base du barème kilométrique en vigueur établi par la SNCF pour les billets de 2<sup>nd</sup>e classe, et dans la limite du plafond de 355 €.

#### 21 - BAGAGES

Pour certains séjours, l'utilisation d'un sac à dos est obligatoire. Si cette consigne n'est pas respectée,

les équipes d'encadrement seront contraintes de procéder à l'achat de cet équipement. Il sera facturé à la famille, à l'issue du voyage.

A partir de 12 ans, les enfants transitant par les aéroports et les gares, doivent surveiller leurs bagages. Ils en sont responsables.

Consignes de sécurité appliquées dans les différents aéroports :

► la réglementation aérienne interdit à l'enfant de transporter dans ses bagages des affaires, objets, etc... ne lui appartenant pas ;

► il est interdit de transporter dans les bagages destinés à la cabine (petits sacs à dos) des objets coupants, tels que paire de ciseaux, couteau, ainsi que des médicaments et tous produits conditionnés dans des flacons, tubes et aérosols excédant 100ml. Tous ces objets doivent être transportés en bagages de soute.

► Enfin, il est rappelé que la réglementation douanière doit être strictement respectée.

Recommandation : les consignes de sécurité ainsi que la réglementation en vigueur sont consultables sur les sites des compagnies aériennes.

#### 22 - PANIERS REPAS

Le jour du départ, les familles pourront être amenées à fournir un panier-repas pour le déjeuner, le goûter ou le dîner. Elles en seront informées sur les convocations reprenant les conditions de départ.

#### 23 - DROIT D'IMAGE

L'ODOD est susceptible d'utiliser les photographies prises pendant les séjours pour illustrer ses différentes publications et son site internet. Pour accorder le droit à l'image de leur(s) enfant(s), les responsables légaux devront impérativement donner cet accord. En cas de désaccord, ils leur appartient de le signaler.

► **ATTENTION** L'autorisation ou le refus du droit à l'image constitue un document obligatoire à fournir pour l'instruction de votre demande de séjour.

#### 24 - NOUVELLES PENDANT LE SÉJOUR

L'arrivée sur un centre de vacances demande une période d'adaptation qu'il est important de respecter. Des appels personnels trop fréquents perturbent le rythme des activités, dérangent les enfants dans leurs jeux et bousculent le petit monde dans lequel ils évoluent avec leurs copains. Il ne faut pas oublier également que les activités d'extérieur (le plus souvent) ne se déroulent pas à proximité du téléphone. Les directeurs de colonie pourront toutefois proposer aux familles une ligne directe pour permettre des temps de communication directe avec leurs enfants si besoin.

► Pour les séjours se déroulant aux Salicornes, Trémontagne, Val Cenis et Bihervé, les familles peuvent consulter le site Internet de l'ODOD : www.odod.fr. ou sur la portail famille de l'ODOD. Régulièrement, elles y trouveront des nouvelles des séjours, ainsi que l'album photos.

► Pour les séjours organisés par les prestataires,

un serveur vocal est généralement mis en place, le numéro est alors communiqué sur les consignes de départ. S'ils ne mettent pas à disposition un serveur vocal, les organisateurs peuvent aussi renvoyer les familles sur leur site internet pour consulter les nouvelles et les photos du séjour.

#### 25 - DROGUE / ALCOOL / TABAC

Drogues et alcools sont formellement interdits dans tous nos centres de vacances. Toute « provision » sera immédiatement détruite. Le refus de cette règle relative à un interdit absolu entraînera le renvoi immédiat de l'enfant dans sa famille. Les frais de retour seront à la charge des parents.

Il est interdit de fumer à l'intérieur des bâtiments des centres de vacances ainsi que dans l'enceinte du centre. Par ailleurs, il est interdit de donner, de vendre ou d'inciter les mineurs à fumer. Les lois relatives à ces interdictions seront strictement appliquées.

#### 26 - RESPECT DES RÈGLES & DISCIPLINE

Le vol et/ou le vandalisme, la destruction volontaire de matériel appartenant au centre de vacances ou à un tiers quelconque constituent des comportements inacceptables. Ils seront sanctionnés par un renvoi immédiat du centre de vacances. La réparation des dommages incombera aux parents. Il convient de préciser qu'aucune assurance ne rembourse les dégradations qui ont un caractère volontaire.

De la même façon, le jeune qui ne respecte pas les règles de vie en collectivité pendant les pré- et post-acheminements et durant le séjour, et qui, par son comportement nuit au bon fonctionnement du séjour, sera renvoyé dans sa famille. Les frais de réacheminement et l'intégralité du séjour seront facturés et dus par la famille.

Par ailleurs, le Conseil d'administration a créé une échelle de sanctions, classées en fonction de la gravité des fautes commises :

- Courrier d'avertissement aux parents ;
- Courrier de dernier avertissement aux parents ;
- Exclusion d'un an du centre considéré ;
- Exclusion d'un an de tous les centres de l'ODOD ;
- Exclusion définitive de tous les centres de l'ODOD.

► **ATTENTION** Les parents doivent sensibiliser leurs enfants au respect des règles de vie en collectivité, au respect également des consignes des directeurs et animateurs des centres de vacances.

# Faites parler votre ADN douanier !

Depuis plus de 100 ans, l'ODOD est présente auprès des enfants dans les joyeux moments, comme dans les plus tristes, apportant un véritable soutien moral et financier. Votre adhésion témoigne de votre attachement à notre grande famille de cœur, et perpétue l'histoire pour que brille longtemps cette pépite!



Alice, 13 ans Comité de La Réunion

**Le bulletin d'adhésion est à joindre au règlement** et à adresser au siège svp sans agrafe ni trombone.

Vous pouvez également adhérer, régler votre cotisation en ligne et/ou faire un don sur [www.addon.odod.fr](http://www.addon.odod.fr).

Nous restons joignables au **01 44 52 14 16**.

• Œuvre des Orphelins des Douanes - Immeuble le belvédère - 118/130 avenue Jean Jaurès - 75019 Paris •



Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
Douanier :  Oui  En activité Comité ..... N° d'adhérent .....  
 Non  À la retraite Autre lien avec la douane .....

**Ma situation a changé depuis 2021 (préciser uniquement ce qui a changé) :**

N° téléphone : \_\_\_\_\_ Mail : .....@.....  
Nouvelle adresse postale : \_\_\_\_\_  
Complément adresse : \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Je ne souhaite pas recevoir la version papier du magazine *Le Pupille* et les autres publications.

Je veux recevoir mon appel à cotisation par mail (ne pas oublier de l'indiquer ci-dessus).

Je verse le montant de ma cotisation<sup>(\*)</sup> :

**12,00 €**

J'apporte mon soutien à l'action de l'Œuvre par un don complémentaire de<sup>(\*)</sup> : .....€

**TOTAL DE MON VERSEMENT : .....€**

En remplissant ce document, j'accepte que l'ODOD collecte et utilise les données personnelles que je viens de renseigner dans ce formulaire, en accord avec la politique de protection des données de l'ODOD. Afin de protéger la confidentialité de vos données personnelles, l'ODOD s'engage à ne pas divulguer, ne pas transmettre, ni partager vos données personnelles avec d'autres entités, entreprises ou organismes, quels qu'ils soient, conformément au Règlement Général de Protections des Données de 2018 sur la protection des données personnelles et notre politique de protection des données.

